



el vedat

Periódico decano de Torrent
www.elvedat.org

ENTREVISTA
Jesús Ros



NÚMERO 92. NOVIEMBRE - DICIEMBRE 2015. AÑO XV. Ejemplar gratuito. Tirada de 7.000 ejemplares.

Unos por otros...

Mucho tiempo llevan esperando los vecinos una solución a las necesidades más urgentes de nuestro barrio, que aún así mantiene su elevada calidad de vida



Son muchas las necesidades urgentes de nuestro barrio, que actúan como cuellos de botella impidiendo su desarrollo natural para completar lo que no deja de ser una buena calidad de vida, gracias al entorno privilegiado en el que se ubica. Y este periódico nació, hace casi 15

años, precisamente para poner el foco sobre ellas con la intención de ser instrumento en pos de su solución.

En unos casos, como la inundación recurrente y periódica de la calle Velázquez o la renovación de las aceras del área de Santa Apolonia, tenemos la esperanza

de que esta solución llegue relativamente pronto, si se confirman las partidas presupuestarias consignadas o previstas.

En otros, que llevan años esperando, incluso décadas, como la ampliación de la calle Río Ebro o la peatonalización de otras como la calle Jazmín, mucho

nos tememos que se alargará en el tiempo, pero no por eso son menos urgentes. Son inversiones quizá mayores o proyectos más complejos pero precisamente por eso debemos perseguirlos con más ahínco.

(Sigue en la página 4).



EL MEJOR SERVICIO TÉCNICO DE TORRENT

**REPARACIÓN DE
MÓVILES EXPRESS
(1 HORA)**



C/ Germanías, 74, Torrent
C/ 25 de abril, Torrent
Teléfono: 98 156 46 93
601 11 03 25

la tienda de construcción
está en Torrent ...

- ✓ Jardinería
- ✓ Fontanería
- ✓ Ferretería
- ✓ Revestimientos
- ✓ Saneamientos
- ✓ Herramientas
- ✓ Materiales

**DESCUBRA NUESTROS
PRECIOS
INCREÍBLES!**

Más de 12.000 m2 de instalaciones
Gran exposición de saneamientos
Zona outlet
Fácil aparcamiento

ALMACÉN Y EXPOSICIÓN
C/ Llibrers, nº4 (Pol. Ind. Max del Jutge)
46000 TORRENT (Valencia)
Tel. 98 153 32 11 - Fax 98 157 43 33
info@aldino.com www.aldino.com

BigMat
Aldino



**GRUPO
COOPERATIVO
CAJAMAR**

**CAIXA RURAL
TORRENT**

Información para asociados

Horario de invierno de las instalaciones y biblioteca de la A. VV. El Vedat

De lunes a viernes, de 9.15 a 14.15 y de 16.30 a 20.30h. Viernes tarde cerrado.

Cuotas anuales

La cuota del año 2016 puede ser abonada en metálico en la oficina de la biblioteca y pueden efectuar el mismo dentro del horario habitual de atención de la biblioteca. Como se aprobó en la Asamblea General Ordinaria en marzo de 2013, la cuota anual de asociado es de 29 euros para 2016.

Carné de asociado - Descuentos para asociados

El periodo de validez de los carnés de socios se amplía para todo el año 2016 y están disponibles en la oficina de nuestra biblioteca. Asimismo, recordarle que presentando su carné de asociado de la A.VV. El Vedat, podrán obtener los beneficios y ventajas que otorgan las empresas, establecimientos o comercios que apoyan a nuestra Asociación anunciándose en nuestro periódico.

Reciclaje de móviles, pilas, cartuchos de tinta, tóner de impresora, aceite casero usado y juguetes rotos

Todos los asociados y vecinos de El Vedat tienen a su disposición la posibilidad de reciclar móviles viejos, pilas gastadas, cartuchos de tinta y tóner de impresora usados, aceite casero y juguetes rotos en la biblioteca de la A. VV. El Vedat. El horario de recogida es el mismo que el de funcionamiento de la biblioteca.

La Oficina Ciudadana de la A. VV. El Vedat acerca la Administración a su barrio

Recordamos que entre los muchos servicios que ofrece la Asociación de Vecinos de El Vedat se encuentra la Oficina Ciudadana desde la que cualquier persona podrá realizar prácticamente todos los trámites posibles con la Administración sin necesidad de desplazarse al propio Ayuntamiento y además cuenta con el asesoramiento en todo tipo de trámites.

¡Síguenos en la red!

En www.elvedat.org pueden encontrar toda la información relativa a nuestra asociación (streaming, próximos eventos, estatutos, asambleas, periódico, cursos y actividades, biblioteca, etc.), y también pueden ponerse en contacto con nosotros a través del correo electrónico: asociacion@elvedat.org. En Facebook (www.facebook.com/avv.elvedat) y Twitter (@avvelvedat) pueden conversar con nosotros y compartir los contenidos actualizados.

30892, el número de la suerte en El Vedat

Ya puedes conseguir las participaciones de la lotería de Navidad en las oficinas de la biblioteca de El Vedat

A. VV. El Vedat

Cada vez queda menos para que se dé el pistoletazo de salida a una de las épocas del año favoritas para muchos, la Navidad. Una época que esperamos y acogemos con gran ilusión y que viene cargada de grandes y nuevos propósitos por cumplir, propósitos que después intentamos llevar a cabo a lo largo del año entrante con mayor o menor éxito.

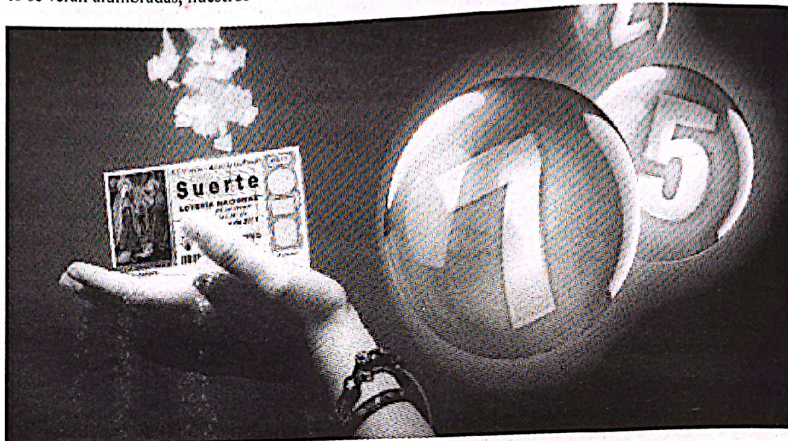
Así pues, nuestras calles pronto se verán alumbradas, nuestros

árboles adornados y los belenes dispuestos y en guardia. Y vuelven los calendarios de adviento, los villancicos, las comilonas con familiares y amigos y sus platos hipercalóricos: deliciosos, los brindis, los roscones de Reyes y el mazapán, a lo que habría que sumar los dos millones de personas que nos lanzamos a las calles en busca de ambiente navideño, de chocolate con churros -más de los recomendados que para eso estamos en Navidad y eso se nota- y paseos ojeando los posibles regalitos para ir elaborando la carta para sus majestades los Reyes Magos.

Y también como cada año, en A.VV. de El Vedat disponemos

de participaciones del sorteo más esperado que no es otro que el de la Lotería. Porque sí, porque así lo manda la tradición y porque a las puertas del inicio oficial de la Navidad, la ilusión ya empieza a correr por nuestras venas.

La misma ilusión con la que año tras año, la Asociación El Vedat sigue realizando y organizando todo tipo de eventos, actividades y cursos con no otra pretensión que la del beneficio y bien común, y a la que, comprando lotería El Vedat, sigues colaborando, por el módico precio de 2.50 euros la papeleta, para que la Asociación, que no es nuestra sino de todos, siga creciendo.



El Partido Popular de Torrent visita la A. VV.

A. VV. El Vedat

La Junta Directiva de la Asociación de Vecinos de El Vedat, mantuvo el pasado mes de octu-

bre una reunión con la líder de la oposición Amparo Folgado, acompañada de varios componentes de su equipo, con el fin de intercambiar información sobre la situación actual de nuestro barrio e interesarse por las

inquietudes de nuestros vecinos.

Dicho encuentro se enmarca dentro de las reuniones que se llevan a cabo de forma periódica y que la Asociación quiere seguir manteniendo con las distintas agrupaciones políticas.



el vedat
asociación de vecinos
Asóciate, todo son ventajas
www.elvedat.org



el vedat

Periódico decano de Torrent
www.elvedat.org

Anúnciate. ¡Si no te conocen, no existes!

El único medio de comunicación local que buzonea en El Vedat

Telf: 96 156 40 01



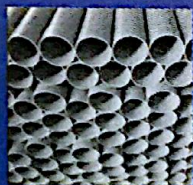
gran exposición de azulejos

DESCUBRA NUESTROS
**PRECIOS
INCREÍBLES**

30% descuento
en azulejos y saneamientos



Jardinería



Fontanería



Ferretería



Revestimientos



Saneamientos



Herramientas



Materiales

la tienda de la construcción está en Torrent...

- ✓ Más de 12.000 m² de instalaciones
- ✓ Gran exposición de saneamientos y revestimientos cerámicos
- ✓ Zona outlet
- ✓ Fácil aparcamiento

BigMat
Aldino

ALMACÉN Y EXPOSICIÓN
C/ Llibrers, nº4 (Pol. Ind. Mas del Jutge)
46900 TORRENT (Valencia)
Tel. 96 155 52 11 - Fax. 96 157 40 58
info@aldino.com www.aldino.com

Los vecinos debemos estar unidos para proteger nuestros intereses comunes

A. VV. El Vedat

(Viene de la portada) La actividad inmobiliaria se reactiva en nuestro barrio, lo cual supone una buena señal siempre que se mantenga dentro de unos parámetros razonables. Cada vez que un conocido nos cuenta que un familiar o amigo suyo se viene a vivir al Vedat, nos llevamos una alegría, nos congratula seguir manteniendo nuestro atractivo como lugar de residencia y esparcimiento. Esperamos que esta tendencia alcista se mantenga y sirva también para resolver los casos de abandono, ruina e incluso ocupación que sufrimos por los cuatro costados.

La actividad inmobiliaria se activa en nuestro barrio. Esperamos que esta tendencia alcista se mantenga y sirva para resolver casos de abandono y ruina que sufrimos por los cuatro costados

Cada euro que se invierte en la protección de nuestro irrepitible medio ambiente, revertirá en beneficios no sólo sobre nuestra calidad de vida y orgullo como vecinos del Vedat, sino también en las arcas públicas, en forma de impuestos que se han de cobrar a los nuevos residentes y en el aumento de valor de las propiedades que rodean al bosque del Vedat. Que el Plan Técnico de El Vedat haya sido incluido en el Pla Estratègic Ciutat de 2016-20 para Torrent, que nos acaban de presentar, supone sin duda un acierto. La masa forestal es el elemento diferenciador clave de nuestro barrio y su protección debe ser la máxima prioridad.

Quedan proyectos como un paseo arbolado por la calle Lepanto o el marcado de un circuito turístico visitable por las villas históricas del Vedat, que por muy poca inversión redundarían en un incremento de las visitas desde otros barrios y pueblos circundantes, favoreciendo la



sana costumbre de caminar y las actividades de hostelería y restauración.

El Plan Técnico de El Vedat ha sido incluido en el Pla Estratègic Ciutat de 2016-2020 para Torrent, y eso supone un gran acierto

No pedimos nada del otro mundo, nuestro barrio ha sido destino de muy diversos tipos de viajeros y visitantes desde que El Vedat es El Vedat.

Nada de esto sería posible, y nada se habría conseguido en los casi 25 años de historia que tiene esta Asociación, sin estar unidos y ser solidarios unos con los otros, en vez de pensar sólo en nuestros problemas particulares. Los vecinos de la calle Lepanto tienen que apoyar las inversiones en Santa Apolonia, como los de la calle Velázquez deben exigir que se amplíe la calle Río Ebro, y los de Santa Apolonia impulsar que se peatonalice la calle Jazmín. Es la única manera de

que tengamos la fuerza suficiente para que todos estos proyectos salgan adelante, cada uno a su tiempo.

Igualmente, los vecinos del Vedat debemos ayudar a los del Centro Histórico, Calicanto o El Pantano, porque muy pronto vamos a necesitar su ayuda. Vivimos en un contexto complejo en el que las decisiones cada vez se toman más arriba y para que se tome esa decisión positiva que llevamos tanto tiempo esperando, para que se desbloqueen los ansiados fondos que faciliten la inversión deseada, no es suficiente con que se quejen sólo los afectados, por muy

amargamente que lo hagan. Cuando es toda una comunidad la que desinteresadamente pide lo que es justo, no hay puerta que no se abra. Por eso os pedimos que penseis y actuéis... unos por otros.

Nada se habría conseguido en los casi 25 años que tiene esta Asociación sin estar unidos y apoyarnos los unos a los otros

Vivimos en una zona privilegiada por su vegetación y aire puro, El Vedat de Torrent. Tan cerca de la naturaleza como del centro de la ciudad, podemos disfrutar de lo bueno de los dos ambientes.

CALIDAD DE VIDA

961 556 705
961 560 557

www.residenciabonaire.com



Avda. al Vedat, 192, b · 46900 Torrent · Valencia · info@residenciabonaire.com



el vedat

Periódico de la Asociación de Vecinos de El Vedat

Depósito Legal: V-1704-2000
Edita: A. VV. El Vedat

Avenida San Lorenzo, 148
46901 El Vedat / Torrent
Teléfono 961 564 001
Fax 961 561 473

www.elvedat.org
facebook.com/avv.elvedat
twitter.com/avvelvedat
asociacion@elvedat.org

Director
Julio Fernández

Consejo de redacción
M^a Carmen Pérez, Amparo Pedrero, Tomás Fenoll y Judith Reurich

Publicidad
961 564 001 | 610 783 721

periodico@elvedat.org

Imprime
Mediterráneo Proceso Gráfico S.L.

Calle Ciudad de Sevilla, 27
Polígono Fuente del Jarro
46988 Paterna / Valencia
Teléfono 961 340 502

Envíos postales
Correos
Calle Avinguda al Vedat, 60
46900 Torrent

La opinión de esta Asociación solo se refleja en el Editorial. Las opiniones que se realicen al margen son responsabilidad, única y exclusiva de sus autores.

Clínica Atenea

Cuidamos
de toda
la
familia

- ✓ Más de 70 especialistas.
- ✓ Pediatría de lunes a viernes y también los domingos de noviembre a marzo.
- ✓ Ginecología y Obstetricia de lunes a viernes.
- ✓ Atención integral embarazo y parto (en Hospital 9 de Octubre asistido por equipo de Clínica Atenea).

**Especialistas también en Odontología,
Implantes y Ortodoncia**

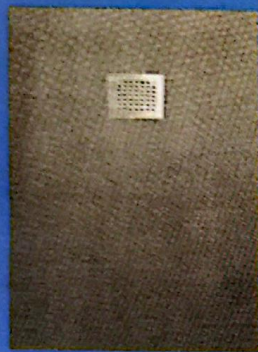
www.clinica-atenea.com





MARLOSA

PLATOS DE DUCHA A MEDIDA y mamparas de baño



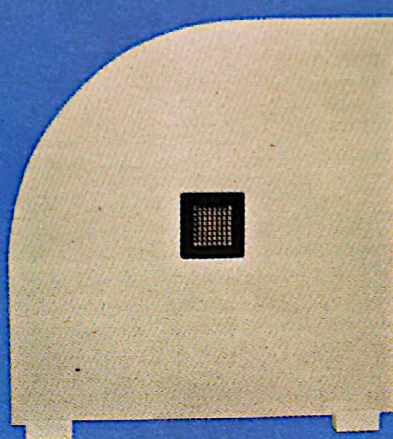
Extraplano ZEN



Pizarra enmarcado



Se puede acoplar a cualquier pared de su baño



Plato curvo



Platos con zona de secado

HORARIO:
de 7:30 a 14:00
de 15:30 a 18:00

PRECIOS DE FÁBRICA EXPOSICIÓN Y VENTA EN FÁBRICA

C/ Dels Fusters, 3
Polígono Industrial Mas del Jutge - Torrent
(Frente al Pont Blau)

Asistimos a la cena solidaria en beneficio a UNICEF

A. VV. El Vedat

El pasado día 25 de octubre tuvo lugar la cena solidaria que se realiza anualmente en favor de UNICEF, y la Asociación de vecinos El Vedat no quiso perder la ocasión de participar en el evento, al que también asistieron otros representantes que forman parte del tejido social, aso-

ciativo y festivo de la ciudad.

La iniciativa, organizada por la Junta Local, tuvo lugar en el restaurante El Romeral y gracias a ella se consiguieron recaudar 10.000 euros que la entidad destinará a sufragar proyectos de desarrollo infantil.

Presidieron el acto la presidenta de UNICEF de Torrent, Chelo Miquel, y la presidenta de UNICEF Comunitat Valenciana, Nidita Guerrero.



Cena solidaria a favor de la Fundación Hogares de San Martín

A. VV. El Vedat

San Martín de Porres celebró, el pasado 7 de noviembre, su cena a favor de la fundación que lleva su nombre y la de Santa Rosa de Lima, y como todos los años no

podíamos faltar a la cita. Cita que reunió a gran número de representantes de la sociedad torrentina en el restaurante El Sol, lugar elegido para la celebración.

Los Hogares de San Martín de Porres es un proyecto que se inició hace 18 años con el fin de acoger a personas que no cuentan con un techo bajo el que reposar y acomodarse en la ciudad de Torrent. Se

trata de unas viviendas en las que se les ayuda a recuperar hábitos de higiene y convivencia, disfrutar de cierta intimidad y de un trato más cercano. Actualmente el proyecto cuenta con dos hogares gracias a colaboraciones anónimas y a iniciativas como esta, y en uno de ellos se ha habilitado un taller ofreciéndoles actividades y puedan crecer a nivel personal y social.



Torrent homenajea a sus difuntos el 1 de noviembre

A. VV. El Vedat

Con motivo de la festividad de Todos los Santos, el pasado 1 de noviembre, el Grup d'Albaes Els

Llauradors del Cercle Catòlic, junto con la Asociación de Vecinos Carrer Toledo y la Federación de Asociaciones de Vecinos, Barrios y Urbanizaciones de Torrent (FA-VBUR) organizó, a las puertas del Cementerio Parroquial, un 'Homenaje a los difuntos' a base de actuaciones donde la música, los cantes

y los bailes valencianos fueron los protagonistas en una tradición que se remonta al siglo XV y que se recupera por tercer año consecutivo en la ciudad. Todos los presentes pudieron disfrutar de este emotivo y tradicional acto que se concluyó ofreciendo una xocolatà a todos los asistentes.



Homenaje a la fundadora del colegio Madre Petra

A. VV. El Vedat

El pasado 28 de octubre se realizó, en el colegio Madre Petra de El Vedat, una misa religiosa en memoria a su fundadora, la

Madre Gertrudis, homenaje al que por supuesto ha asistido la Asociación de El Vedat, representada por Angel Contreras, junto a decenas de estudiantes y sus familias, religiosas de la congregación a la que pertenecía la fundadora, la comunidad educativa y representantes del ayuntamiento de Torrent.



Gran oferta formativa de la Asociación de Vecinos El Vedat para el curso 2015-2016

Como cada año, la A.VV. El Vedat realiza una gran cantidad de cursos destinados a que sus asociados puedan formarse en muy distintos y variados campos de conocimiento

INGLÉS

NIVEL A1 - A2	LUNES - MIÉRCOLES	11.00 A 12.30
NIVEL B1	LUNES - MIÉRCOLES	09.30 A 11.00
INGLÉS A LA CARTA	INSCRIPCIÓN ABIERTA	

Apúntate ya

INTERNET

NIVEL BÁSICO	MIÉRCOLES	10.00 A 12.00
NIVEL BÁSICO	MIÉRCOLES	16.30 A 18.30
NIVEL MEDIO	MIÉRCOLES	12.00 A 14.00
NIVEL MEDIO	MIÉRCOLES	18.30 A 20.30

HUERTOS URBANOS

Alquila tu parcela y planta tu propio huerto guiado por nuestro profesor

MUSICALES

GUIARRA	LUNES	17.00 A 21.00
GUIARRA	JUEVES	16.00 A 21.00
GUIARRA	VIERNES	16.00 A 21.00

VEDAT CHEF

Aprende y diviértete en nuestros cursos de cocina en directo de la mano de nuestros mejores cocineros

BAILE

BAILE DE SALÓN NIVEL 1	MIÉRCOLES	19.00 A 20.30
BAILE DE SALÓN NIVEL 2	MIÉRCOLES	20.30 A 22.00

MANUALIDADES

BISUTERIA	LUNES	17.00 A 21.00
BISUTERIA	JUEVES	16.00 A 21.00
QUILLING	INSCRIPCIÓN ABIERTA	



CATERINAFLORES
.com

Servicios de floristería POR ENCARGO
taller@caterinaflores.com tel. 699 90 91 45



Especialista en eventos y decoración en restauración

Fórmate en nuestros cursos



el vedat

¡pregúntanos!



Para todas sus faltas en el Vedat
A su servicio los 7 días de la semana

LA CABAÑA

Tienda · Ultramarinos · Gourmet

FOR TASTE LOVERS

Calle Font de Sant Lluís nº 15, Vedat de Torrent (Valencia)
Junto Restaurante Monte Vedat y Ambulatorio

Tel. 960 620 601

Tienda Ultramarinos Gourmet en el Vedat

- Pan Artesano y panes especiales
- Prensa y revistas
- Bebidas y snacks
- Congelados
- Leña y sarmiento
- Regalos con encanto
- Productos ecológicos
- Frutas y verduras
- Vinos especiales
- Cervezas artesanas
- Miel, polen y propóleos



El Ayuntamiento de Torrent promueve multitud de actividades con motivo del Mes del Medi Ambient

A. VV. El Vedat

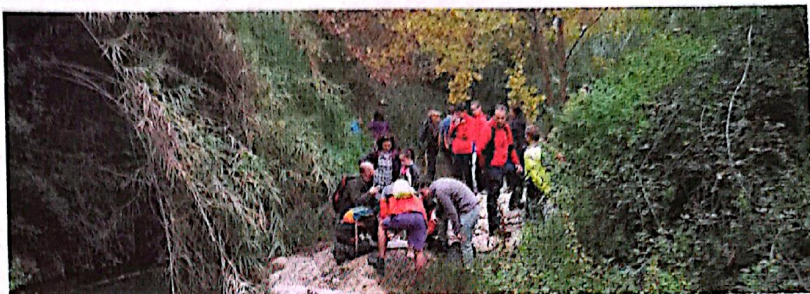
Durante todo el mes de noviembre, Torrent está celebrando el Mes del Medio Ambiente. Por este motivo, y con el objetivo de dar a conocer a todos los vecinos de Torrent el rico patrimonio medioambiental del término municipal, desde la concejala de Desarrollo Sostenible se ha desarrollado un completo programa de actividades que ha incluido salidas excursionistas, actividades infantiles y distintas jornadas de divulgación orientadas a diversos colectivos de la ciudad.

El próximo fin de semana, y después de una exhaustiva revisión de las rutas senderistas y cicloturistas del término municipal, el consistorio presenta la guía Passetja Torrent. La guía recopila todos los senderos y rutas disponibles en el término municipal con el propósito de convertirse en un recurso accesible para todo aquel que desee conocer el patrimonio natural de Torrent y hacer un buen uso de él en su tiempo libre. El próximo domingo 29 de noviembre, a las 11 horas, la concejala de Desarrollo Sostenible invita a todos los vecinos a participar en una salida excursionista que recorre uno de los senderos recogidos en la guía. Antes de la salida, la concejala de Desarrollo Sostenible, Inma Amat, presentará la guía y la repartirá entre todos los asistentes. Los asistentes a

la excursión, disfrutarán de un recorrido de 6 kilómetros desde el Centro Ambiental hasta la zona recreativa del Pantano de Torrent. Durante el recorrido, se podrá conocer un poco mejor el bosque del Vedat, un gran pulmón verde para la ciudad y una zona con un gran valor ecológico, y el Barranc del Matemàtic. Todos aquellos que deseen participar en la salida deberán llevar calzado adecuado y almuerzo.

Además, el día 29 de noviembre los más pequeños podrán disfrutar de actividades medioambientales diseñadas para ellos tanto en la Plaça Fra Antonio Panes como en L' Hort de Trénor. La ludoteca medioambiental prevista a las 11:00 horas en la Plaça Fra Antonio Panes permitirá a los niños jugar y divertirse con juegos fabricados con materiales reciclados. De esta manera, se inculca en los más pequeños el problema actual de los residuos y la importancia de reutilizar y reciclar. Por otro lado, a la misma hora en l' Hort de Trénor, se impartirá un taller de fósiles en el cuál se conocerá como era nuestro planeta hace miles de años. Al final del taller cada uno de los participantes podrá llevarse a su casa una reproducción de un fósil.

Las salidas excursionistas realizadas durante todo este mes de noviembre han permitido a los vecinos de Torrent acercarse a conocer la los acuíferos en el Serra Perenxisa, la Senda del Reg Milenari del



Barranc de l'Horteta. Además, los profesores de Educación Primaria y Educación Secundaria han recibido formación teórica y práctica para aprovechar de manera didáctica el Barranc de l'Horteta.

Los más pequeños de la ciudad han disfrutado durante este mes de multitud de actividades que han incluido ludotecas ambientales y actividades dedicadas a difundir el trabajo en la huerta. Además, el consistorio ha desarrollado un programa de gestión de recursos con escolares de 5º de Primaria de 17 centros educativos de la ciudad. Los alumnos que han participado en el programa ha realizado juguetes con materiales reciclados que se encuentran expuestos hasta el próximo domingo 29 en el Centro Ambiental El Vedat.

Por otro lado, se han organizado actividades de divulgación sobre los efectos del cambio climático, sobre el ahorro de energía o sobre consumo responsable y talleres de reciclaje enfocados a los mayores del municipio.

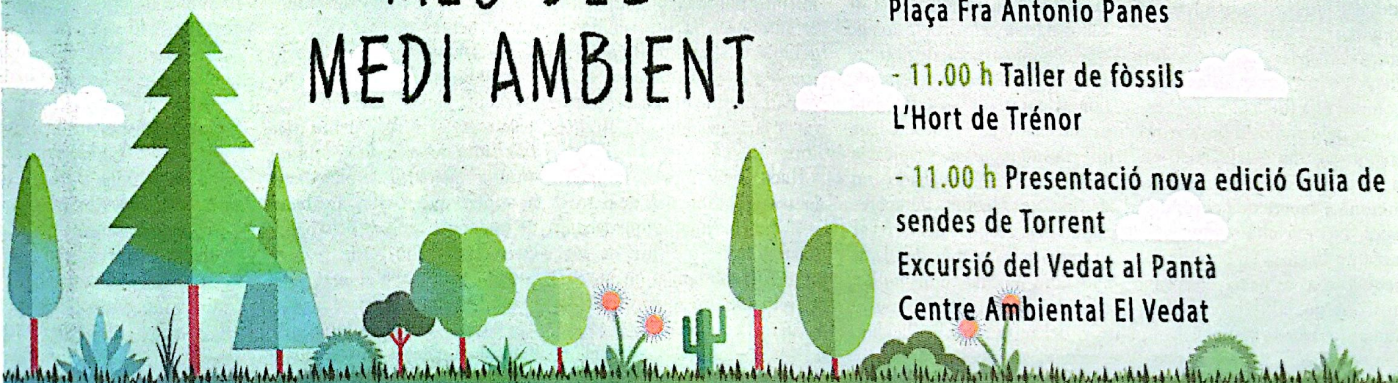


AJUNTAMENT DE TORRENT

MES DEL MEDI AMBIENT

DIUMENGE 29 DE NOVEMBRE

- 11.00 h Ludoteca reciclem i juguem
Plaça Fra Antonio Panes
- 11.00 h Taller de fòssils
L'Hort de Trénor
- 11.00 h Presentació nova edició Guia de
sendes de Torrent
Excursió del Vedat al Pantà
Centre Ambiental El Vedat



En resumidos cuentos

Ya no hay fieras en el circo

Carlos Quesada

Los carteles anunciadores de la próxima llegada del Circo De Alejandria a la ciudad estaban pegados por las paredes de mi barrio. Era por la mañana cuando los vi camino del colegio nacional, recién pegados, con la aguada cola todavía chorreante. Emocionado, me paré un instante frente a uno. Un feroz tigre de colmillos imposibles destacaba en un lado, un payaso en perpetua y exagerada alegría en el otro. Había también un elefante erguido como un homínido, un lanzador de cuchillos, equilibristas... y, en el centro del cartel, destacando sobre todas las atracciones, la mejor trapecista del mundo: La Gran Paulina.

Aunque era un dibujo poco nítido y yo sólo un niño, me quedé prendido de aquella mujer que, sentada en una silla sobre el oscilante trapecio, me hizo sentir vértigo en todos los sentidos.

Aquella Navidad, ante mi insistencia, mis padres me llevaron al circo. Quería ver las fieras y a los payasos, al menos eso es lo que les dije. Supongo que un incipiente pudor masculino a que supieran el verdadero motivo me hizo decirles una mentira que no llegaba a la categoría de confesionario y penitencia. Los payasos apenas me hicieron gracia pero reí justificando mi coartada por estar ahí. La benevolente agresividad de las fieras me provocó incredulidad como si allí hubiera gato encerrado. El equilibrista me produjo impaciencia así como el resto de actuaciones... Hasta que anunciaron, solicitando silencio por aquello de la vida del artista, la actuación que yo esperaba. Paulina apareció en la carpa andando rápido, desplazándose con una levedad que hacía dudar de la ley de la gravedad. Llevaba medias brillantes y un corsé de estrellas como si ella fuera el firmamento, su pelo rubio lo llevaba recogido en una coleta, casi, en la parte superior de su cabeza como una fuente de hebras doradas. No era alta y, aun así, había un energía en su cuerpo menudo que le hacía destacar entre los dos altos y atléticos trapecistas que la flanqueaban. Bueno, había un tercero, el más fuerte, que de forma discreta se

mantenía al margen, de hecho, fue el último en trepar por la cuerda que les llevaba a la plataforma donde el columpio esperaba. Este no realizaba cabriolas ni loopings. Amarrado a la tarima recogía con sus brazos a Paulina al final de sus vuelos imposibles. De los tres fue al que más envidié, con aquel aire latino, su negro y ensortijado pelo, además, ella lo miraba de forma diferente, quiero decir, se miraban... Aquella noche soñé con Paulina. Era yo quien la recogía con mis brazos y, cada vez que eso ocurría, ella me daba un sutil beso antes de saludar a la grada desde donde el público nos vitoreaba. Fue mi sueño preferido durante el año siguiente...



De nuevo los carteles salpicaron las descuidadas paredes del barrio antes de la Navidad. Esta vez me había ganado el derecho a ir al circo. Mis notas escolares, auspiciadas por el deseo de volver a ver a Paulina, me daban impunidad en las próximas fiestas. No hubo casi variación respecto al año anterior en el espectáculo, a excepción del chimpancé ciclista, cuyo número se había retirado por defunción del protagonista en extrañas circunstancias. La prensa, en concreto el periódico sensacionalista El Caso, muy conocido en aquellos años, dio la noticia meses antes y mi padre me informó. Había sido encontrado muerto en su camerino colgando de una cuerda. Una gamberrada, según se dijo, incluso se habló de un suicidio, aunque para el reportero su investigación le había llevado a la conclusión de que el simio artista, de nombre Héctor, había sido asesinado por la pareja de su cuidadora y entrenadora. Un trapecista que llevaba por la suspicacia de los celos había acabado con la vida de Héctor, desapareciendo días después del circo al ser repudiado por la desolada cuidadora, lo cual confirmó las sospechas del hipotético asesino y, del reportero. De hecho, aquel año, un nuevo trapecista acompañaba a Paulina. No, el

sustituido no era el latino. Este seguía velando los vuelos de mi Diva, recogiendo, asiendo con fuerza de la cintura y al mismo tiempo con ternura, mirándose con el mismo brillo que el año anterior y, para mi frustración, también de los siguientes.

Meses después mi padre me enseñó una foto que aparecía en páginas interiores del diario que leía. Sonríó al mostrármela como si mi secreto hubiera quedado evidenciado la primera vez que vi volar a Paulina. Boda en el circo, ponía el título. En la foto, tomada en improvisada misa en la carpa principal, estaban todos los artistas del circo, sonrientes, como si el fruto de aquella unión asegura-

cación: las escaleras. Las normales, algunas con tantos peligros como templo azteca de sacrificio y las mecánicas con la dificultad que aporta para una persona mayor enlazar con el primer estribo y no digamos el último, más si llevan carrito de compra. O, tal vez, sea simplemente porque conocen al conductor y él la parada, por si se despistan, que les corresponde.

Subieron cuatro niños con sus mochilas escolares de regreso a casa. Acababan de salir del colegio y, sin embargo, no había en sus semblantes ningún vestigio de alegría, de niñez. Se sentaron en silencio unos frente a otros junto a la salida y sacaron sus móviles o, ya los llevaban en la mano, centrando su atención en ellos. Me dio pena al recordar como salíamos del cole entonces, en el pleistoceno. Riendo, diciendo tonterías, magullados por los juegos del recreo, quedando para jugar a la tarde a indios y vaqueros... en fin, disfrutando de la inocencia. Al verlos mirar con ese interés la pantalla, pensé si habría algo fuera de esas pulgadas digitales que pudiera llamar su atención. El autobús hizo una parada. Bajó una persona mayor a la que ayudé en su contacto con la acera, y uno de los abducidos levantó la mirada un instante observando con desdén este hecho, volviendo de inmediato a la irre realidad de su iPhone. Mientras, dos personas mayores, un hombre y una mujer, habían subido al autobús.

Ella era bajita, de apariencia frágil, vestía de una forma, digamos, que atrevida para su edad, con un pantalón elástico de color rosa, una chaquetilla roja con flecos dorados en las mangas y un pañuelo blanco al cuello punteado de estrellas brillantes, pero lo que llamó mi atención fue su pelo rubio, todavía sedoso, recogido en un moño en la parte superior de su cabeza, como una fuente de hebras de oro viejo. Se sentó delante de los niños bajo la atenta mirada de su acompañante, quien rechazó cortésmente el ofrecimiento del ocupante del asiento continuo. Prefirió quedarse de pie sujeto al asidero que rozaba la cabeza de su pareja. Tenía el pelo blanco y ensortijado y, de vez en cuando, acariciaba el cuello de la mujer respondiendo ella con una tierna sonrisa. Aunque no tenía dudas, me acerqué hasta el conductor por si los conocía.

No, no sabía si habían trabajado en el circo, pero sonriendo comentó que seguramente sería así, -espere a que bajen y sabrá a que me refiero- me dijo. Me pasé de parada esperando, observándoles. Nostálgico, me fijé mejor en ella, en su porte de recóndita estrella invernal en su interior, en su digno semblante, como si conservara latente su espíritu nómada de animal libre. Paulina se giró sorprendiéndome mirándola y asintió con una sonrisa al saberse reconocida haciéndole un gesto a Marcelo. Este me saludó al tiempo que ayudaba a Paulina a incorporarse ya que bajaban en la próxima, atento a sus movimientos, llevándola de la mano hasta la puerta, mirándola con la misma intensidad de hace 50 años. Me hubiera gustado decirles a los niños que ante ellos había dos artistas de verdad y no digitales...

El bajo primero, supuse que para ayudar a Paulina, pero no. El conductor abandonó su puesto y se acercó haciéndome un gesto hacia ellos: espere y vera. Paulina se quedó en el borde del escalón superior, erguida, con la barbilla alta y las manos pegadas al cuerpo. Marcelo, ya abajo, esperaba con la misma actitud que yo recordaba. No podía ser, la iba a recoger al vuelo. Me emocioné, que espíritu, que orgullo, que vitalidad. ¡Eh, mirad! Grité a los niños. Marcelo dio una palmada y Paulina extendió sus brazos como si fueran alas y salto. Voló de nuevo para mí, cayendo en los fuertes brazos de su compañero. Marcelo cayó de espaldas con ella encima sobre la acera. Por fortuna su cuerpo amortiguó el golpe de mi Diva. Se levantaron sin contratiempos, sin necesidad de ayuda. Aunque tenía pensado bajar yo también para mostrarles mi admiración antes de coger un taxi, no lo hice, no quise herir su orgullo. Ya desde la ventana los vi alejarse cogidos de la mano... Qué extraño, los niños reían. Los miré. Gracias señor por avisar, me dijeron eufóricos mientras me enseñaban sus móviles. Habían grabado la caída de Paulina e iban a colgarlo en la red. Eso, nunca.

Me costó explicar a los municipales los motivos que me llevaron a destruir cuatro móviles de unos inocentes niños. Al final, todo se saldó con dinero, sólo dinero. Nada, comparado con romper una ilusión.

Cuidamos la sonrisa de toda tu familia.



paga hasta en

48 SIN
meses INTERESES

SUJETO A APROBACIÓN Y CONDICIONES DE ENTIDAD FINANCIERA

ORTODONCIA

INICIAL!
desde
€ 150.-

No lo dudes.
1ª Visita y diagnóstico
GRATUITOS
Presupuesto Cerrado



**CLINICA DENTAL
EL VEDAT**

*Nunca fue tan fácil
tener una **Sonrisa Perfecta.***

Implantes / Ortodoncia / Estética Dental / Periodoncia / Endodoncia / Prótesis / Blanqueamientos / Odontología Infantil

C/ Fernando Furio, 9 - El Vedat - Torrente / Citas al 96 156 46 54

Gran variedad de menús para Navidad en el Restaurante La Plaza de Torrent

Restaurante La Plaza

Plaza de la Libertad, 16,
Torrent. Telf: 96 108 04 90
www.restaurantelaplaza.net

Horario: de martes a sábado de
13.30 a 16.00 y de 20.00 a
23.00; domingos de 13.30 a
16.00

Se acercan las fechas navideñas y un año más, el Restaurante La Plaza ofrece una gran variedad de menús para que, tanto particulares como empresas, puedan disfrutar de estas celebraciones navideñas con la compañía de una buena comida. El Restaurante La Plaza ofrece cocina mediterránea y de mercado, y es el lugar ideal para deleitar el paladar con algunas de sus especialidades en arroces, como el arroz de pato con boletus, ajetes y foie, arroz de bogavante, arroz de cangrejo y cigalitas o arroz de pulpo, gambas y ajos tiernos, así como el *Steak Tartare*, otra especialidad destacada de la casa.



MENU ESPECIAL NAVIDADES 2015

MENU ESPECIAL EMPRESAS Nº 1

Entrantes

Alcachofas saltadas con jamón ibérico y foie
Aros de calamar a la romana
Ensalada de queso de cabra, jamón de pata, manzana y vinagreta de pasas y piñones

Plato principal

(Arroz min. 2 pax - medio o seco)

Arroz de codillo deshuesado, gambas y boletus

Medallones de solomillo ibérico con salsa de foie

Emperador a la plancha

Postre

Degustación de postres caseros y helados artesanos

Bebidas

Aguas minerales, refrescos, cervezas,
vino tinto valenciano - vino blanco

Café-Cava-Dulces navideños

Precio: 25 € (I.V.A. incluido)

MENU ESPECIAL EMPRESAS Nº 2

Entrantes

Jamón ibérico y queso curado gran reserva
Calamar de playa a la plancha con habitas y ajos tiernos
Ensalada de salmón marinado con manzana templada y aceite de eneldo

Plato principal

(Arroz min. 2 pax - medio o seco)

Arroz de pato deshuesado, ajetes, boletus y foie

Bombones de carrillera ibérica con salsa española

Lubina fresca a la plancha

Postre

Degustación de postres caseros y helados artesanos

Bebidas

Aguas minerales, refrescos, cervezas,
vino tinto valenciano - vino blanco

Café-Cava-Dulces navideños

Precio: 28 € (I.V.A. incluido)

MENU ESPECIAL EMPRESAS Nº 3

Entrantes

Jamón ibérico y queso curado gran reserva
Pulpo braseado con parmentier de patata y aceite de oliva
Mi cuit de foie con mermelada de violetas y pétalos de rosa

Plato principal

(Arroz min. 2 pax - medio o seco)

Arroz de bogavante o arroz de cangrejo y cigalitas

Entrecot de buey o chuletitas de lechal

Bacalao fresco al horno

Postre

Hojaldré con helado de turrón y chocolate caliente

Bebidas

Aguas minerales, refrescos, cervezas,
vino tinto rioja crianza - vino blanco verdejo

Café-Cava-Dulces navideños

Precio: 33 € (I.V.A. incluido)



ADiestRAMIENTO COGNITIVO-EMOCIONAL

ADiestRAMIENTO Y EDUCACIÓN DE
CACHORROS Y ADULTOS

ASESORAMIENTO PRE-COMPRAS O
PRE-ADOPCIÓN

MODIFICACIÓN DE CONDUCTAS
INADECUADAS

Perro Negro

Psicología y Educación
Canina

¡Primera entrevista gratuita!

Te hacemos tu presupuesto y primera
evaluación sin compromiso



672 615 278
660 572 402

Torrent falla los premios Carta de Poblament 2015

A. VV. El Vedat

Un año más, Torrent se prepara para la cita anual de la entrega de los Premis Carta de Poblament 2015 con los que se reconoce la labor de los vecinos torrentinos que despuntan por su trayectoria en ámbitos cultural, profesional o social.

Así, el galardón en la categoría Artes, Letras y Deportes, será para Agustín Pérez Rubio, licenciado en Historia del Arte por la Universitat de Valencia, director del Museo de Arte Latinoamericano de Buenos Aires y curador de más de 100 exposiciones en las instituciones artísticas más representativas entre otros méritos. En la modalidad de Ciencia, Tecnología y Medio Ambiente, el jurado ha decidido premiar a Francisco José Martí,

jefe clínico de anestesiología y reanimación del Hospital Clínico Universitario de Valencia, doctor cum laude y responsable de alrededor de 60 publicaciones de investigación. En la categoría de Sociedad y Concordia, se reconocerá la labor de Vicente Silla, presidente de Casa Caridad en Torrent, una institución benéfica que trabaja con familias en riesgo de exclusión social y que desarrolla su labor a través de dos escuelas infantiles de la localidad y Francesc Boltes, artesano y último herrero agrícola de producción autóctona. Y en la categoría de Trayectoria Profesional, el premio se concederá a Vicent Torrent, musicólogo, fundador del grupo Al Tall e investigador de la música tradicional valenciana.

La gala de entrega de premios de esta VII edición se celebrará el próximo 28 de noviembre en la Casa de Cultura.

La A.VV. El Vedat acompaña al Cuerpo Nacional de Policía en su festividad patronal

A. VV. El Vedat

Con motivo de la celebración el pasado día 2 de octubre, de la festividad de los Santos Ángeles Custodios, patronos del Cuerpo Nacional de Policía, la Policía Nacional de Torrent celebró su día. El acto empezó con la celebración de una misa de campaña en las terrazas del restaurante El Pino de El Vedat y tras la ceremonia religiosa, el Comisario Principal de la Policía Nacional de Torrent, Enrique Brisa, acompañado por Juan Carlos Hueso, capitán del Ejército del Aire, y el alcalde Jesús Ros, hicieron entrega de distinciones a diversos miembros de los Cuerpos de Seguridad en

reconocimiento a su trabajo.

Brisa, colaborador de nuestro Periódico y vecino de El Vedat que se jubilará próximamente y ha presidido por última vez la celebración de los Ángeles Custodios, hizo entrega de una placa conmemorativa por su trabajo y su continuo apoyo al cuerpo de la Policía Nacional al Poli-

cía Nacional Carlos Quesada, el "cuentista" de referencia de nuestro Periódico. El alcalde Jesús Ros aprovechó el acto para agradecer a Enrique Brisa, a los homenajeados y a todos los miembros de los Cuerpos de Seguridad su trabajo, entrega y esfuerzo por los vecinos y vecinas de Torrent.



Ciencia y vida

La anarquía secreta de la ciencia

Salvador Ruíz Fargueta

Acabo de leer el libro Radicales libres de Michael Brooks, doctor en física cuántica, asesor de la revista New Scientist y gran divulgador de la ciencia. Es un libro muy valiente, trata de la humanidad de los científicos y de lo que esto significa realmente, así como de la imagen equivocada de la ciencia que se nos ha querido vender: "lógica, responsable, fiable, predecible, seria, caballerosa, directa, aburrida, trivial, objetiva, racional. Nada esclava de las pasiones o de la emoción. Algo en lo que se puede confiar. En resumen: inhumana".

Brooks afirma que la ciencia se nos presenta como una especie de marca como la Coca-Cola, Apple o Disney. Se supone avanza con una serie de pasos fríos y lógicos, un elegante flujo de ideas desde el concepto a la prueba irrefutable. Pero esto está muy lejos de la verdad. Los científicos tienen la costumbre de difuminar los mayores momentos de la ciencia para suavizar las "arrugas" y defectos humanos del proceso de descu-

brimiento. Se hicieron un mal servicio cuando deshumanizaron su campo y ahora no es extraño que tengamos tantas dificultades para hacer que los escolares se interesen por la ciencia.

Pregúntese a un científico qué es el método científico, decía Medawar, "y adoptará una expresión que es a la vez solemne y evasiva: solemne porque siente que debiera declarar una opinión; evasiva porque piensa de qué manera puede ocultar el hecho de que no tiene ninguna opinión que declarar". Invariablemente, el científico dirá algo parecido a esto: "Bueno, uno tiene una idea, y después la comprueba en un experimento". Parece algo muy directo. Pero ¿de dónde surge la idea? De todas partes y de ningún sitio. De cualquier parte. Todo vale. Brooks, recordando una anécdota sobre la primera fotografía de la Tierra entera, nos dice que la ciencia es un lugar en el que la gente defiende ideas extrañas.

Dostoievski escribió una vez que casi todas las personas inteligentes tienen miedo de ser ridículas, y Einstein, entre todos los grandes científicos, era quizá quien más en peligro se hallaba de ser ridiculizado por sus fuen-

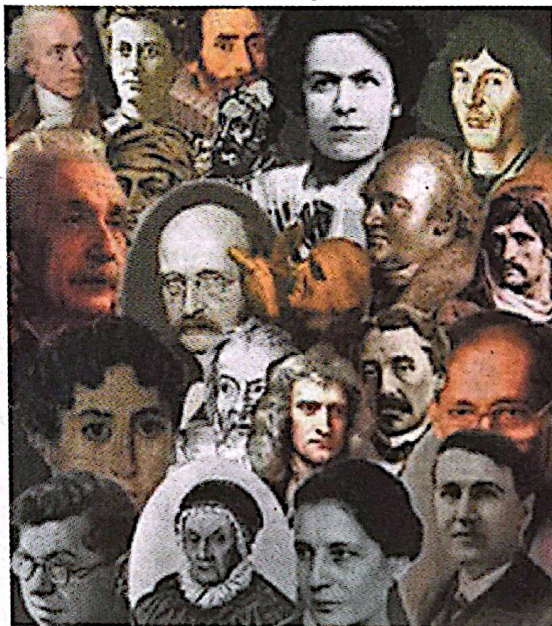
tes de inspiración. Tal como ha dejado escrito Hans Ohanian, "su biógrafo, "hizo sus grandes descubrimientos a la manera de un místico". Einstein fiaba en una

todo lógicamente, mediante deducción, está, "mucho más allá de la capacidad del pensamiento humano", dijo. Recordando sus experiencias, y relacionando-

manera sólo en una pequeña proporción".

La inspiración parece surgir, espontáneamente, de las fuentes más inverosímiles: de las experiencias inducidas por las drogas, de visiones exuberantes, de sueños o de la propia fe religiosa. Existe una anarquía secreta detrás de las inspiraciones de la ciencia, pero no es nada en comparación con la anarquía que sigue. Después de la inspiración inicial, el científico ha de acumular pruebas para confirmar o rechazar la idea. Este proceso es el fundamento de la ciencia, y es la razón por la que los científicos alcanzan las manos horrorizadas o avergonzados siempre que sale a la luz un fraude científico. Sin embargo Brooks documenta cantidad de fraudes, plagios, resultados encubiertos, falta de ética e imprudencias para atraer la atención del público sobre algunos de los más brillantes hallazgos de la ciencia.

Un libro audaz, polémico y divertido, en el que se presenta a la ciencia de forma muy humana (quizás en demasía), y como una disciplina extremadamente competitiva donde el juego sucio está (más de lo que parece) a la orden del día.



inspiración que no tenía ninguna fuente a la que poder seguirle la pista, como ocurre en cualquier actividad artística. Resolverlo

las con la historia de la ciencia, admitió que "los grandes saltos adelante en el conocimiento científico se originaron de esta

9 octubre, Torrent celebra el día de la Comunidad Valenciana

Multitud de actos se llevaron a cabo en la ciudad de Torrent para celebrar el día de todos los valencianos

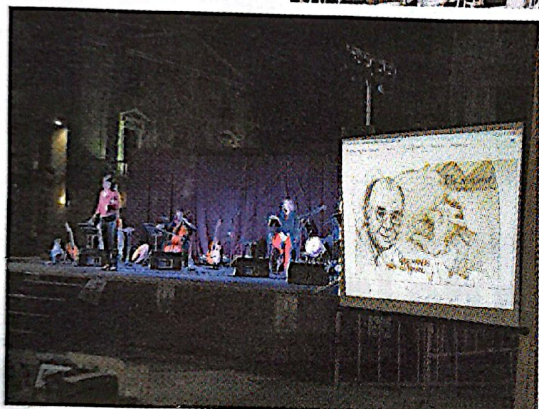
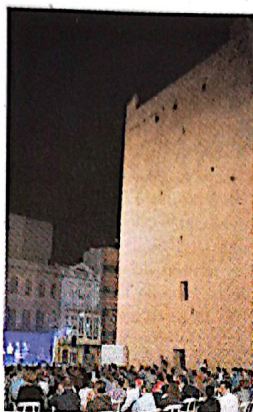
A. VV. El Vedat

Varios fueron los actos que se celebraron en Torrent a lo largo de la Semana Cultural en conmemoración a una de las fechas más señaladas en el calendario de todos los valencianos y valencianas, el 9 de Octubre, fecha en la que se celebra la entrada de Jaime I a Valencia en 1238 y que años más tarde daría lugar a lo que es el territorio que comprenden actualmente la Comunidad Valenciana.

Y dentro de la amplia variedad de eventos de carácter cultural y festivo de los que pudieron disfrutar los torrentinos y que tuvieron como escenario La Torre de la localidad y que incluyeron exposiciones, teatro y conciertos, destacar el pasado 3 de Octubre, un espectáculo-recital de poemas en honor a grandes escritores valencianos, y en especial a una de las figuras de más relieve y consideración en el paisaje literario como es Vicent Andrés Estellés.

Y para clausurar la Semana Cultural, en la jornada del 9 de

Octubre se llevó a cabo la tradicional procesión cívica en homenaje a "La Senyera", acto al que acudieron entidades municipales, presidida por el alcalde Jesús Ros, y demás organizaciones festivas y culturales del municipio, en un recorrido que se inició en el antiguo ayuntamiento finalizando en la Plaza Mayor, y deteniéndose para ofrenda floral a un busto del rey Jaume I a las puertas de la Casa Cultural. La festividad concluyó con un concierto institucional en La Torre, cena de la hermandad y castillo de fuegos artificiales.



CENTRO DE ESTUDIOS

F@ FORM@'T

■ ROMPEMOS LOS
IPRECIOS!
CON LA CALIDAD DE SIEMPRE

TE OFRECEMOS:

- ✓ CLASES PARTICULARES
- ✓ REPASO
- ✓ PREPARACIÓN EXÁMENES OFICIALES INGLÉS
- ✓ PRUEBAS ACCESO
- ✓ CICLOS
- ✓ CONTABILIDAD

TODAS LAS MATERIAS
Y NIVELES



desde
3,45€
la hora

10% dto.
para socios
A.VV. El Vedat

¡SIN PAGO DE MATRÍCULA!

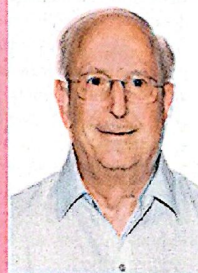
Plaza Pedro Iturralde, Nº 3 (junto Auditori)

Tel. 678 482 829

www.ce-format.com



**INGLÉS
ALEMÁN
FRANCÉS
ITALIANO**



Somos nativos suizos con residencia en Torrent desde 1999.

¿Quieres mejorar el inglés para ti, el trabajo o el instituto?

¿Necesitas sacar el B1 (PET) o B2 (FIRST)?

¿Te gustaría un método *infalible*?

Entrenamos tu comprensión. Practicamos el habla.

Enseñamos también español para extranjeros.

No hay matrícula ni pago adelantado, se paga cada clase.

Hay una clase de prueba, *gratuita*.

Consulta los testimonios en www.weinberger.es

Horario flexible - únicamente clases particulares.

Lunes a Viernes: 10-14 y 16-20 horas.

Avda. Pintor Genaro Palau, 2, puerta 1 (esq. Avda. al Vedat)

Edith y Roberto Weinberger, Torrent

96 158 82 05

La mano invisible de Adam Smith

Reminiscencias milicianas

Vicente Lloplis Pardo
Aprendiz

Y tú, ¿dónde hiciste la "mili"? Yo en el Grupo de Artillería Antiaérea Ligera de la División de Infantería Motorizada Maestrazgo nº 3. ¿Y tú? Pues yo en el Regimiento de Infantería 20 de Guadalajara.

No hay comida o cena que se precie, al menos con amigos que pintan canas o se hagan la raya con peines de una púa, en las que la sobremesa no se vea ilustrada por las andanzas protagonizadas en nuestra "mili". Es recurrente. Hoy en día se ha perdido ese espíritu que trataré de reivindicar en estas líneas. ¿Y por qué ahora precisamente? Pues merced a las desventuras del desafortunado Arturo Mas i Gavarró me he puesto a pensar cuánto de bueno había entre los reclutas de entonces que, procedentes de todos los rincones de España, aunábamos nuestros esfuerzos por superar el reto de convivir en un entorno militar a veces hostil y siempre autoritario. Se hacían amigos y estrechaban lazos entre provincias y comunidades. Había andaluces, madrileños, canarios, gallegos,

catalanes...vamos, de todas partes. Aprendimos a ayudarnos, a respetarnos, a entender nuestras diferencias y alabar nuestras virtudes. Al menos en mi persona la "mili" dejó una huella imborrable.

Estaba a punto de cumplir los 19 cuando las tres mujeres de mi vida lloraban en el andén de la estación del Norte. Eran mi novia, ("aún no entraba en casa", hoy mi mujer), su madre y la mía. Fueron veinte horas de viaje en un tren militar hasta Lérida. Nunca jamás había salido de mi barrio.

Todo era incertidumbre y al mismo tiempo curiosidad por lo que iba a vivir. Sabía que estaba en el ejército español, preñado de historia y honor. Para mí era y es un orgullo haber formado parte de las fuerzas armadas.

Lo primero que pude aprender

Aprendimos a ayudarnos, a respetarnos, a entender nuestras diferencias y alabar nuestras virtudes. Al menos en mi persona la "mili" dejó una huella imborrable.



es que no somos conscientes de lo que podemos hacer hasta que nos vemos obligados a afrontar las dificultades. Ante lo inevitable, ante lo que creemos imposible de lograr, sale nuestro amor propio y logramos lo impensable. Aguantar el frío, el calor, la escasez de agua, largas marchas, instrucción, disciplina, arbitrariedades del mando, todo ello fortalece nuestro espíritu, antes bien relajado en las comodidades de nuestro hogar. Fue una prueba de que la vida es lucha y nada fácil de sobrellevar. Cuando veo a los chavales con sus móviles, sus videojuegos, su apatía por el estudio y su escaso interés por el esfuerzo pienso en lo diferentes que éramos en la década de los setenta.

Sé que la vida cambia y que los soldados de reemplazo debieron dar paso a los profesionales. No está mal. Pero al hacerlo cortamos de raíz esos vínculos de relación personal que antes he mencionado. Y no ha habido ninguna medida alternativa que pudiera lograr el reencuentro entre españoles. Más bien al contrario, la Memoria Histórica ha venido a remover las bondades del perdón. Las Autonomías han cerrado los pocos cauces de colaboración entre nosotros. Nos peleamos por el agua de un río que va al mar, por tener cada provincia su aeropuerto, por el AVE que no me llega, por el trazado de carreteras

que pasan por un territorio, por la ubicación de un almacén de residuos radiactivos, por tener más derechos sanitarios y negar asistencias a otras comunidades. Incluso el fútbol, que todo lo aúna, llega a separarnos. Pitos a un jugador de nuestra selección, insultos entre rivales, rechazo de nuestro Himno y agravios a nuestro Rey. Cada Comunidad Autónoma con sus leyes y la libertad de expresión como justificación. Y la amenaza de un federalismo que impondría más barreras si cabe entre nosotros.

Corresponde a los gobiernos de un Estado enlazar las sensibilidades de los pueblos que lo conforman para hacer una España grande y unida. Pero la mayoría de políticos eluden invocar la bandera, el himno, el sentimiento español porque temen ser mal vistos y con ello perder votos. Actitud vergonzosa, sin duda.

Lo hemos visto en algunas ausencias en el desfile del 12 de octubre. Pese a esto empieza a estar de moda la reivindicación de la españolidad: sin miedo ya se canta ¡soy español! ¡soy español!

El Estado está ausente en las comunidades consideradas nacionalistas. Va siendo hora de que los intereses de partido den paso a los intereses de la Nación, ésta sí, con mayúscula.

Y ahora qué?

Los otros

Francisco Andreu

Me ha llamado la atención la reunión de algunos Jefes de Estado y políticos de la derecha europea con nuestro presidente Mariano Rajoy, en un acto de ensalzamiento y arropamiento de nuestro presidente por parte de todos ellos con claros matices de comienzo de campaña electoral para las presidenciales españolas en Diciembre de este año. También en este mismo acto, estos señores, han dejado constancia del pensamiento y la idea que tienen sobre Europa, así como de sus políticas internacionales y acciones humanitarias que se han de solucionar lo antes posible.

Me parece triste y vergonzoso el posicionamiento de estos políticos frente a la crisis de los refugiados sirios, los cuales caminan sin rumbo por tierras de nuestra Europa, siendo maltratados y rechazados por casi todos. Estos

políticos que se rasgaban las vestiduras al contemplar la fotografía de Aylan, el niño sirio muerto en las playas de Turquía, ya lo han olvidado, queriendo pasar el problema a otros lugares que no sean Europa, y como en el caso de Turquía, haciendo una especie de chantaje para que este país acceda a darles un espacio donde vivir hasta que finalice la guerra en Siria, como no, prometiendo les la entrada a la CEE, de una manera más rápida.

Realmente es triste y deplorable esta forma de pensar, de vez en cuando, todos en nuestra vida, solemos actuar de la misma manera, ajenos al sufrimiento de otras personas que conviven a diario con nosotros, que han tenido una vida como la nuestra pero que el destino les ha situado al borde de la miseria porque están sin trabajo y sin recursos (me viene a la memoria algunas frases célebres de nuestro actual presidente el Sr. Rajoy, diciendo que "a nadie se le ha dejado en la cuneta". ¡jajaja!) También es triste que no seamos capaces de poner

nos en su lugar, de tener mayor empatía con aquellos que no son como nosotros, por cuestiones de raza, religión, origen y situación en la que se encuentran, pero que no dejan de ser seres humanos, que intentan vivir como nosotros aunque la vida les ha dado mayores sufrimientos, muertes no esperadas por guerras, viendo como sus hijos mueren por falta de alimentos, también como algunos de sus familiares al tratar de alcanzar las costas europeas fallecen ahogados, como aquellos que consiguen llegar, se ven recluidos en centros insalubres a la espera de su repatriación y un sinnúmero de obstáculos para poder vivir, que nos tendría que hacer pensar si nosotros fuéramos estas personas qué es lo que haríamos y como actuaríamos.

Y mientras tanto, las políticas orientadas a parar estas grandes migraciones a nivel de Europa se centran principalmente en seguir poniendo más obstáculos como alambradas, mayor vigilancia de costas, y mayores controles en movimientos migratorios.

Hoy en día, gracias a las ONG's los países que viven en la miseria pueden seguir subsistiendo, con muchos voluntarios que se dejan la vida por ayudar a los demás, que sufren y sienten el padecimiento de los otros y que se ven impotentes ante tan gran avalancha de gente destinada a una muerte inmediata por falta de medios y ayudas que no se les dan, por falta de actuaciones más importantes por parte de la ONU, y me refiero a esta entidad porque es la que agrupa a casi todos los países del planeta, pero que aun no ha encontrado la forma y manera de poder equilibrar este mundo tan desigual y tan irracional, donde hay núcleos de población en que los alimentos se tiran y también se destruyen por intereses económicos de los mercados, donde se despilfarra y se contamina de manera desorbitada, donde se crean guerras para enriquecer a las industrias armamentísticas, donde solamente los ricos y pudientes tienen derechos más que suficientes para vivir y sin em-

bargo, hay otros, los pobres, cada vez más, que ven reducidos sus derechos, su esperanza de vida es menor y mayor su resignación.

Es hora de empezar y seguir actuando para que los "otros" de este mundo, que también es suyo, sean aceptados, comprendidos y ayudados por todos. Este sería el comienzo de un mundo feliz.



Por último, mi más sincero agradecimiento a Marc Bellmunt por su dedicación al Periódico El Vedat, como redactor, fotógrafo, maquettador, entrevistador, y principalmente como persona, el cual ha demostrado su buen hacer durante los más de dos años que lleva en esta asociación. Desde aquí le deseo lo mejor de cara a sus nuevos proyectos laborales. Hasta siempre Marc.

Entrevista al alcalde de Torrent Jesús Ros

Jesús Ros ens dóna les claus del futur del nostre barri El Vedat, i respon amb amabilitat i claretat a totes les preguntes que li vam fer

A. VV. El Vedat

Portes més de cent dies de govern, quina valoració fas?

Els primers cent dies en el càrrec han estat dedicats a analitzar tant la realitat del propi consistori com d'allò que ens hem trobat, ha hagut contractes que no s'ha renovat, potser perquè l'anterior govern no contemplava la possibilitat de perdre les eleccions i hem tingut que ficar-nos a treballar de valent. També hem tingut que ficar-nos al dia de la realitat econòmica del propi ajuntament i amb aquesta ens hem dut una desagradable sorpresa, mai haguera pensat que la realitat econòmica del consistori fora la que és. El que hem vingut denunciant durant estos més de cent dies és que hi ha problemes que es troben enquistats i sobre els que hem de focalitzar esforços com l'aparcament, el nou Mercat, la situació del centre esportiu al Parc Central, etc. problemes de difícil solució i que han costat diners a l'ajuntament. La segona fase, en la que estem immersos actualment és de treball de cara al futur, estem creant un pressupost realista que ens permeta encetar l'any en les millors condicions i expectatives possibles, perquè hem de viure de la realitat i farem tot allò que pogam sempre que els números ens ho permeten fer.

És un inconvenient assolir la governabilitat d'una ciutat com Torrent mitjançant un pacte?

És el que els ciutadans han demanat amb el seu vot, volien un canvi i un govern d'esquerres amb una entesa ja bé mitjançant una política pactada o amb un pacte de govern. En el nostre cas la fórmula ha sigut una política raonada i pactada encara que la resta de partits no participen en la pròpia

governabilitat. No és un inconvenient governar amb un pacte, mai serà un inconvenient complir la voluntat dels ciutadans.

No és un inconvenient governar amb un pacte, mai serà un inconvenient complir la voluntat dels ciutadans



Aquest estiu ha aparegut a l'agenda l'abocador a la Partida de la Contienda degut a un incendi que encara no s'ha extingit que evidencia que no s'ha resolt, el govern és conscient de la problemàtica que hi ha al voltant de l'activitat de l'empresa explotadora de l'abocador?

Aquest és un dels problemes als que m'he referit anteriorment. Hem de partir que la llicència d'activitat no la dóna l'Ajuntament de Torrent sinó la pròpia Generalitat Valenciana però veient la

situació a la que s'ha arribat últimament, el consistori municipal deuria haver actuat almenys pel que fa al control. La situació actualment és un autèntic desfici provocat per una empresa que es troba en suspensió de pagaments i que no ha demostrat una actitud adequada d'acord l'activitat que desenvolupa. De totes maneres no passa una setmana sense que no insistim a la Conselleria que resolga el problema aplicant les mesures que considere pertinents

dual de cada ciutadà hi té molt a veure. També és cert que la política informativa de l'Ajuntament de Torrent ha d'estar present i hem d'explicar com es pot resoldre la problemàtica al voltant del mosquit. Aquest any la campanya informativa va començar tard (al mes de juliol i agost amb butlletins repartits) però hem pres nota i de cara al 2016 començarà més prompte (mesos de març, abril, maig). El que hem de transmetre als veïns és que la solució també

rri, una obra molt important tant econòmica com social i ecològicament parlant, gràcies; en part a fons europeus. Després s'encetaren obres d'asfaltat, enlluernament i d'altres accions que han sigut necessàries i que han millorat indubtablement les condicions de vida del barri. L'ajuntament va a seguir treballant en aquest sentit: col·lectors d'aigües, voreres, asfaltats, etc. poc a poc, mitjançant els pressupostos, perquè som conscients que segueixen havent aspectes pendents a resoldre.

L'ajuntament va a seguir treballant perquè som conscients que segueixen havent aspectes pendents de resoldre

Des de la seua creació, l'Associació de Veïns de El Vedat i posteriorment l'Oficina Ciutadana han sigut dos agents molt importants al barri, quina valoració fas al respecte?

No seria just si no fera una bona valoració i estaria tirant-me terra als ulls. L'associació i l'Oficina es van iniciar amb un govern socialista i es varen firmar els convenis i es dotaren els espais conscients de la necessitat d'apropar el servei municipal als ciutadans del barri. En aquell moment la vàrem convertir en col·laboradora sempre amb la finalitat d'aconseguir el benefici final del ciutadà i que puga gaudir, com ara, dels serveis que ofereixen. Malgrat les diferències ideològiques que podia haver, hi havia molt de feeling amb l'Associació de Veïns i l'Ajuntament. Parlem doncs d'una iniciativa nostra i que com no podia ser d'altra manera, els diferents governs que ha hagut han ratificat

coneguent la particularitat de que parlem d'una empresa en suspensió de pagaments. Malgrat tot és un tema que crec que es resoldrà pròximament.

El Vedat ha sigut una de les zones més afectades pel Mosquit tigre durant el període estival i els dies calorosos que l'han succeït, què tenen que dir als veïns al respecte?

Hem de dir la veritat a la gent, és impossible fumigar mitjançant avionetes i la solució al problema ha de ser compartida, respecte aquest aspecte, l'actitud indivi-

és a les seues mans i d'aquesta manera podrem tindre un estiu un poc millor que el que acabem de passar. Dit açò també hem de ser conscients que no és un problema únicament de Torrent sinó que moltes poblacions de la conca del Mediterrani estan sofrint les conseqüències de l'extensió d'aquesta espècie invasora.

Què suposarà el nou govern per a El Vedat?

El Vedat històricament ha rebut les principals inversions a Torrent i una d'elles es va produir amb el procés de clavegueram del ba-



Loterías y Apuestas
del Estado

ADMINISTRACIÓN DE LOTERÍA Nº8

C.C. Las Américas

Acceso desde parking exterior, planta alta, Módulo A-2
Local 12 y 13. Avda. País Valenciana, 180
Tel. 96 156 58 71. TORRENT (Valencia)

ELECTRO FORMENT

Especialistas en Aire Acondicionado
Distribuidor de Mitsubishi
Todo servicio y atención al cliente

Avda. País Valenciana, 99 - Teléfono 96 155 29 28
46900 TORRENT (Valencia)



RESTAURANTE

Monte Vedat

Font de San Luis, 24 • Tel. 155 04 94
46900 VEDAT-TORRENT (Valencia)

i com no pot ser d'altra manera, seguirem recolzant.

L'entramat associatiu a la ciutat de Torrent és molt important, quin balanç fas de la seua activitat?

Torrent sempre ha sigut modelica pel seu entramat associatiu. Històricament, sempre que s'ha fet balanç de la situació associativa a les diferents ciutats Torrent s'ha marcat com a referent per la qualitat, diversificació i organització de les associacions. Parlem d'un moviment potent, participatiu, representatiu i que ha servit d'interlocutor amb l'ajuntament. Tinc la sensació que durant els últims anys s'ha intentat devaluar o restar importància al moviment associatiu a la ciutat de Torrent, nosaltres, sense dubte, anem a seguir comptant amb ell i anem a potenciar-lo perquè ens interessa a tots, ajuntament i ciutadans. El moviment ciutadà ha de ser fort i és necessari.

La participació ciutadana és un tema recurrent en campanya, en què quedarà?

Durant aquesta legislatura es van a anar desenvolupant els òrgans de participació ciutadana que s'arreglegen en la declaració de Gran Ciutat. Torrent, per llei, ha de desenvolupar una sèrie d'òrgans de participació ciutadana que els darrers anys no s'han dut a terme, nosaltres tenim com a objectiu desenvolupar aquests òrgans.

Les Junes de Districte i les Associacions de Veïns són incompatibles?

No són incompatibles, la Junta de districte és una figura administrativa que ha de recolzar-se necessàriament amb les diferents associacions de veïns que li toquen per zona. Elles coneixen molt bé la situació del barri en la que desenvolupen la seua activitat.

Miguel Àngel García Melero,

un dels grans pilars del Pacte Cívico de 2006 ha faltat recentment, des de l'Associació de Veïns de El Vedat transmetem el nostre més sentit condol a la família d'aquesta persona tant reconeguda per la seua activitat política i social. Segueix tenint vigència aquest pacte?

El Pacte Cívico es va crear comptant amb tota la societat del moment, hi va haver una gran quantitat d'associacions i ciutadans i hi va participar en la seua confecció tota la societat organitzada en aquell moment. Malauradament del Pacte Cívico sols queda l'anagrama que apareix als documents de l'ajuntament, res o quasi res del que s'havia proposat 2006-2007 s'ha dut a terme. Fou un molt bon treball i una gran empremta ens queda de Miguel Àngel. Ell fou l'esperit d'aquell pacte i hem perdut a un gran amic i un grandíssim company, tots el recordem amb molta estima i això

és molt positiu. Ara hem de con-
jugar aquell pacte amb la nova estructura de Gran Ciutat aprofitant tot allò que siga possible.

L'any que ve van a coincidir diferents aniversaris de gran importància per a l'Associació de Veïns de El Vedat. En primer lloc, el Certamen Literari complirà deu anys, el diari deca de la ciutat de Torrent, El Vedat, quinze i finalment, l'Associació, vint i cinc. Quina valoració fas?

Tinc una molt bona relació amb l'Associació des del seu naixement. Hem viscut assemblees memorables i sempre hem intentat treballar conjuntament i hem pogut comptar amb ells. Sempre ha hagut una bona relació i he viscut molta reivindicació. Recorde els diferents components de les Juntes Directives que s'han succeït: Antonio López era especialment rellevant per ser una persona molt sensata i recorde la seua pau i se-

renitat. Tots els presidents em mereixen molt de respecte i amb ells hem treballat colze a colze, sempre defensant les postures pròpies i això és molt positiu. Al Vedat hi mancaven moltes coses i poc a poc s'ha anat treballant i s'han ficant en marxa infraestructures i serveis molt necessaris i indispensables. Segueix tenint amics en l'Associació de Veïns de El Vedat, recorde també a Cheres Vilela i Julio Genovés, ambdós molt amics que han treballat a muntó pel bé comú del barri i dels veïns.

Fou un molt bon treball i una gran empremta ens queda de Miguel Àngel. Fou l'esperit d'aquell pacte i hem perdut a un gran company



Academia Allegretto Vedat
música · danza · pintura · teatro

Música para todas las edades
Musicoterapia/Plano/Canto/Conjunta
Violín/Violonchelo/Contrabajo
Guitarra española y guitarra eléctrica
Bajo eléctrico/Coro/Canto/Educación musical
Lenguaje musical (Solfeo)/Percusión/Producción musical/Flauta dulce, flauta travesera y flautín

Baile para todas las edades
Predanza/Ballet Clásico/Funk/Hip hop/Danza Moderna/Flamenco/Danza oriental/Balles latinos

Teatro para niños
Teatro Infantil

Dibujo y pintura para todas las edades
Dibujo/Pintura/Socarrats/Escultura/Manualidades

De lunes a sábado de 10h a 21h
Para más información consulta nuestra web
www.allegrettovedat.es
Telf. 692 223 609 - VEDAT DE TORRENT

E.I. SAMBORI

Sambori

NIÑ@S DE 3 A 12 AÑOS

DEL 23 DE DICIEMBRE AL 5 DE ENERO

HORARIO: 9-13h/ 9-17h (con comedor)

ESCUELA DE NAVIDAD

RESERVA TU PLAZA AL 961552615 / 699405181

TALLER DE RECICLAJE

TALLER DE COCINA NAVIDEÑA

TALLER DE MAQUILLAJE

E.I. SAMBORI C/ ERMITETA 10. EL VEDAT 46901. (JUNTO LA POLIDEPORTIVO ANABEL MEDINA)

Manolo y el listening

Marisa Fernández Calabulg

¿Hasta qué punto son útiles los ejercicios de listening? ¿Sirven sólo para aprobar exámenes o también nos ayudan a entender a nativos de habla inglesa en la vida real?

Cuando vamos a hacer un ejercicio de listening, les digo a mis alumnos lo que solían decir mis profesores: "No os preocupéis si no lo entendéis todo, con entender ciertas palabras es suficiente". ¿Qué sucede cuando nos dicen esto en una clase de inglés? Normalmente escuchamos esta afirmación en silencio, aparentemente resignados al hecho de que no vamos a entender gran parte de lo que vamos a escuchar, pero en nuestro interior bulle la rebeldía y la desconfianza. Nos repatea muchísimo no enten-

derlo todo y no creemos que vayamos a ser capaces de poder contestar correctamente las preguntas del ejercicio. La mayoría de las veces, sin embargo, nos llevamos una agradable sorpresa al ver que hemos realizado el ejercicio mucho mejor de lo que esperábamos. El profe tenía razón, después de todo. Nos proponemos entonces no volver a dudar más de él y de nuestra capacidad. Normalmente este noble propósito suele durar hasta el próximo ejercicio de listening.

Seguimos haciendo ejercicios de listening uno tras otro hasta el día del examen y resulta que aprobamos. Pero la duda persiste: "Sí, vale, soy capaz de aprobar el examen pero, ¿qué pasaría si voy a un país de habla inglesa? ¿Sería posible que me defendiera entendiendo sólo unas cuantas palabras?"

Imaginemos que ese alumno desconfiado y rebelde se llama

Manolo. Manolo ha decidido ir a Inglaterra con unos amigos a pasar sus vacaciones y de paso a hablar inglés. Su nivel es intermedio alto y está muy contento porque el nivel de sus amigos es bastante más

bajo, con lo cual él tendrá que hacer de intérprete y podrá practicar más el idioma.

Su felicidad se desvanece de repente cuando llega el momento de la verdad. Manolo y sus amigos están en un Fish and Chips y van a encargar comida para llevar. Sus amigos le empujan hacia la barra y de dicen aquello de: "Ya que sabes más inglés, pide tú la comida".

Y allá va Manolo con el corazón palpitante. Las dudas sentidas durante los ejercicios de listening realizados durante toda su vida vuelven con fuerza y se materializan en una sola pregunta: "¿Entenderé lo que me digan?"

La sonrisa de la camarera pelirroja le anima y se lanza. Realiza el pedido alzando la voz entre el bullicio del establecimiento. Cuando termina de hablar mira ansioso a la pelirroja que le dice algo como: "mdjhfhne kejcjenckek

swkcejdm or to take away? El cerebro de Manolo, entrenado por los ejercicios de listening, recoge las únicas palabras inteligibles: "to take away" "para llevar a casa", las procesa rápidamente y elige la respuesta. Manolo, sin poder creer lo que está sucediendo, contesta: "to take away, please". La camarera asiente y se marcha a por el pedido. Manolo está feliz de nuevo. Lo ha conseguido. Ha realizado con éxito la misión encomendada y su confianza experimenta un subidón. Los ejercicios de listening sí son útiles. El fish and chips está buenísimo y los amigos deciden que repetirán otro día. Manolo está que se sale. Recuerda cómo la pelirroja de ojos verdes le entregó las bolsas de comida sonriendo a la vez que decía: "Thank you, love". Paladea mentalmente la palabra: "love". Ese "love" tiene mucha tela, piensa.



Ilustración: Juan José Fernández Miquel

Empezar de cero

Salud March

Pablo Alborán lo canta dulcemente: "Volver a empezar de cero contigo o sin ti (...) y aparentemente suena hasta liberador. Una voz agradable, una melodía atractiva, una puesta en escena sugerente y... nuestra mente capaz de volar e interpretar lo que la frase evoca para cada uno. Pero, ¿la idea de empezar de cero libera realmente?"

Cada persona escribe día a día su libro de experiencias y, a veces, se desea olvidar unas y potenciar otras. Hasta ahí, comprensible. Uno va construyendo su futuro con ladrillos de un pasado inamovible y un presente volátil, pero ambos son el material necesario para tener una casa digna de acoger a quien quiere refugiarse en ella. Entre los dos, pasado-presente, existe un equilibrio necesario. Un pasado que aporta conocimiento

de lo vivido y un presente capaz de ser moldeado con nuestras manos de cara a un futuro mejor. Entonces, ¿qué ocurriría si cada vez que tropezamos decidimos empezar de cero borrando el rastro de lo anterior? ¿Cuál sería la consecuencia si esta idea la trasladamos a gran escala?



Esta última pregunta me preocupa porque ya está ocurriendo. Nos estamos acostumbrando a hacer borrón y cuenta nueva en muchos aspectos de la vida social. Ante ciertas noticias y tertulianos cuyas opiniones generan tendencia percibo una incapacidad de la generación adulta a la hora de transmitir los principios o ideales que la

animaron. ¿Cómo es posible?

Yo no deseo empezar de cero. No quiero vivir con un déficit de memoria y tradición. Memoria que me ayuda a comprender la historia de mi tiempo y la tradición concebida como riqueza del camino que han andado mis mayores. Y es que encuentro que amanecen muchos líderes sociales y empresariales que han aprovechado esta situación coyuntural para "empezar de cero" eliminando lastre (sea quien sea o lo que sea) en vez de acometer la ardua tarea de enfrentarse a las inquietudes que surgieron en un momento dado y no supieron cercar con el diálogo, análisis y la negociación. ¿Y ahora qué?

Prefiero empezar a contar desde uno, dos o tres y no desde cero. Que no se diga que lo vivido no cuenta, que lo heredado no permite crecer y que el ahora está estancado esperando sentido un futuro inciertamente ¿mejor? Quizá esta idea dé para otra canción de Pablo Alborán.

Asocia a tu mascota familiar

A. VV. El Vedat

una fotografía reciente, que también nos pueden hacer llegar por medios electrónicos.

Próximamente, en el ejercicio que viene, queremos poner en marcha algunas actividades diseñadas para asociados con mascotas, como una jornada de iniciación al adiestramiento, sólo para asociados, y así podremos avisar a los interesados que hayan asociado a esa mascota que es uno más de la familia.



FARMACIA ELVEDAT
Lda. Beatriz Álvarez Ponce

- FÓRMULAS MAGISTRALES
- VETERINARIA
- DERMOFARMACIA
- HOMEOPATÍA
- HERBORISTERÍA

ESPECIALISTA EN:

- DIETÉTICA Y ALIMENTACIÓN
- ORTOPEDIA

C/ San Lorenzo, 121 - El Vedat de Torrent - Tel.: 961 572 375

UNERARIA SCORIHUELA
escorihuela@airtel.net

C/ VALENCIA, 15 - B. - 46900 TORRENT
C/ MATÍAS PERELLÓ, 20 - B.D. - 46005 VALENCIA
TEL.: 96 156 11 49 / 96 333 74 50 FAX: 96 156 54 37

Visita al vertedero de La Partida de la Contienda

Un centenar de vecinos de El Vedat y Torrent, se dieron cita en torno a la planta de reciclaje en una marcha de carácter reivindicativo en la que se exige su desmantelamiento

A. VV. El Vedat

El pasado 18 de octubre, promovida desde la Asociación de vecinos de El Vedat y otros colectivos vecinales y políticos, se organizó una marcha para visitar las instalaciones de la planta de residuos de la Partida de La Contienda para conocer la realidad actual de estas instalaciones y sus consecuencias. En la salida participaron un centenar de vecinos tanto de la zona afectada como de otras áreas de Torrent, que también se ven perjudicados por las molestias que causa la planta ya clausurada.

Como una vez allí pudo observarse, los residuos siguen humeando como consecuencia de un fuego que continua latente

desde hace meses, a lo que también habría que sumar la basura que sigue acumulándose. Basura en forma de residuos de toda clase, acopiados y sin clasificar y que conforman una montaña de cerca 25 metros.

¿Resultados? Dos. Por una parte, los gases y malos olores que se desprenden de dicha combustión que no ha cesado, y que afectan muy directamente a algunos vecinos por proximidad. Y por otra parte, el daño y la destrucción ambiental que produce y afecta a este nuestro bello entorno y la resta de su valor paisajístico.

Por todo ello, los manifestantes exigen que se adopten soluciones urgentes al problema y que pasan por el cierre y desmantelamiento de la planta de GEMERSA.



C/ Germanies 74, 46900 Torrent
☎ 637 683 246, 96 129 59 70

INFORMÁTICA TORRENT

MÓVIL XPRESS TORRENT

Amplio surtido de fundas y protectores de cristal templado para tu móvil!

ASUS TOSHIBA SanDisk acer lenovo

Reparación de ordenadores, móviles, tablets y consolas

- Más de 20 años de experiencia
- Atención ajustada a tus necesidades.
- Presupuestos económicos y en el acto.
- Reparaciones express en menos de 1 hora.
- Repuestos para gran variedad de modelos.
- Venta de móviles y tablets low-cost.
- Venta de accesorios
- Amplio horario comercial.
- Técnicos en formación continua.
- Amplias garantías en productos y servicios.

Cambio de Pantalla Completa

iPhone 4/4s	39€
iPhone 5/5s	65€
iPhone 6	99€
iPhone 6+	199€
Samsung Galaxy S4	99€
Samsung Galaxy S5	139€
Samsung Galaxy S3(cristal)	29€
LG G2	69€
Nexus 5	85€
Nokia Lumia 520	35€
Sony Xperia	69€
Sony Xperia Z3	85€

Precios especiales en reparaciones para tiendas y profesionales

Visítanos

A 200 metros de Torrent Avinguda

www.MXTorrent.com

REPARACIONES LIBERACIONES VENTA

ENERGY PHONE COLORS 64,90€

ENERGY PHONE PRO 211,65€

ENERGY PHONE MAX 129€

ENERGY TABLET NEO 2 9" 129€

ENERGY TOWER 3 59,90€

BQ A4.5 169€

BQ E5 4G 16GB 219€

Venta al por mayor de repuestos de móviles y tablets

FORMATEA TU PC O PORTÁTIL: Instalación windows + antivirus + optimización + programas básicos. **29€**

REBALLING: Portátiles Desde 99€ Videocónsolas Desde 49€

ACCESORIOS INFORMÁTICA: Disco duro sólido 128GB 59€ Discos duros Desde 45€ Pendrives Desde 4.90€ Ratones USB Desde 5€ Teclados USB Desde 8€ Cargadores portátiles Desde 19€ Tintas impresora Desde 1.99€ Repetidores wifi Desde 29.99€ TDTs Desde 21.99€ Impresoras Desde 49€

MODIFICACIONES CONSOLAS: Wii 29€ PS3 49€ XBOX 360 49€ DS (N4) 15€ DSi 39€

ACCESORIOS SMARTPHONE/TABLET: Cargador microUSB Desde 9€ Cargador tablet Desde 9€ Fundas smartphone Desde 3€ Fundas tablet Desde 9€ Baterías Desde 9€ Protector plástico 2€ Protector cristal templado 9€ Soportes coche Desde 6€ Altavoz bluetooth Desde 18€ Auriculares Desde 2.99€ PowerBank Desde 4.99€

pista zero Distribuidor Autorizado

DEL PARTNER DIRECT

SONY CENTRO OFICIAL AUTORIZADO

El mejor servicio técnico de Torrent

También en: C/ 25 de Abril 8, 46900 Torrent
☎ 601 110 325, 96 129 59 71

Natura y Cultura inicia un nuevo curso

Con objetivos claros de favorecer el desarrollo sostenible de la comarca, Natura y Cultura lanza un nuevo curso sobre 'Agricultura y Alimentación Mediterránea'

A. VV. El Vedat

Natura y Cultura en colaboración con la Càtedra Terra Ciutadana de la Universitat Politècnica de Valencia, el Ayuntamiento de Torrent y la asociación eco-gastronómica Slow Food, el Ayuntamiento de Denia, Caixa Popular, junto con otras entidades, plantea la realización del curso "Aproximación a la Agricultura y Ali-

mentación Mediterránea, que tiene los siguientes objetivos generales":

- Promover una alimentación saludable
- Dar a conocer las ventajas de una alimentación saludable y con productos de calidad
- Favorecer un modelo de agricultura local, sostenible y de calidad
- Apoyar a los productores agrícolas locales y comarcales
- Promover la economía local y la conservación de nuestras culturas y tradiciones



Centre Ambiental EL VEDAT

www.naturaycultura.com/cavedat
96 125 51 52



AJUNTAMENT
TORRENT

Centro para el Desarrollo Sostenible
de l'Horta Sud

Somos una
empresa sostenible

NATURA Y CULTURA
SERVICIOS AMBIENTALES

Descubre lo que hacemos:



TURISMO Y Ocio



PLANIFICACIÓN ESTRATÉGICA



INGENIERÍA AMBIENTAL



NUOVAS TECNOLOGÍAS



CURSOS Y FORMACIÓN



EDUCACIÓN



EDITORIAL



COCINA SALUDABLE

www.naturaycultura.com

MERCADO AGRICULTURA LOCAL Y ECOLÓGICA

A partir de septiembre,
todos los sábados de 10 a 14



Compra
productos
de calidad **ES SALUD**
y ayudas al desarrollo
sostenible de la comarca.

... y actividades
para los más pequeños...

Las "Food Trucks" aparcan en Torrent

A. VV. El Vedat

Veinte caravanas y furgonetas clásicas remodeladas al estilo vintage y su variada oferta gastronómica fueron las protagonistas, el mismo fin de semana que coincidiera con la festividad de Halloween, del que fuera la 1ª edición del Mercado Gastronómico Food Trucks que se celebró en la ciudad de Torrent, siendo el Parc Central punto de encuentro y escenario de este evento gastronómico sobre ruedas que se está poniendo de moda e intenta abrirse camino, y que cuenta cada vez más con mayor número de seguidores.

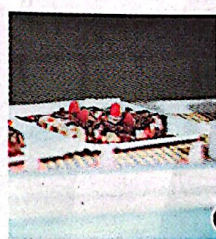
Con esta iniciativa, desde el Ayuntamiento de Torrent se pre-

tendió dar un impulso económico y turístico a la ciudad, y apoyar a emprendedores y restauradores locales. Así, de la veintena de gastrocaravanas participantes, dos fueron cedidas por el Ayuntamiento a las Asociaciones de Comerciantes de Torrent, potenciando y poniendo en escena, una escena que como decimos tiene cada vez más adeptos, al tejido empresarial y local.

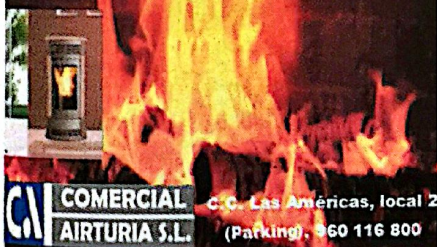
Muchos fueron los que se lanzaron a las calles y se acercaron hasta el Parc Central para degustar y disfrutar de esta alternativa gastronómica ofrecida por los Food Trucks, por lo que el evento resultó todo un éxito. Éxito en cuya receta el ingrediente principal fueron esas piezas únicas con toque vintage que conformaron toda una exposición retro de vehículos antiguos junto a sus propuestas culinarias, especializadas, de gran calidad y elab-

boradas; y la música ambiente, que aportaba esa atmósfera de fiesta, jarana y buen rollo y que fue la salsa acompañante del *gastroevento*. La mezcla de ambos fue lo que hizo posible que esta 1ª edición se cerrara con éxito y dejando un buen sabor de boca.

Reliquias sobre ruedas, gastronomía especializada y elaborada y música ambiente fueron los ingredientes que dejaron buen sabor de boca en el 1º Mercado Gastronómico celebrado en Torrent



ESTUFAS, TERMÓESTUFAS, CHIMENEAS,
CALDERAS, COCINAS DE LEÑA Y PELLET.
AIRE ACONDICIONADO



COMERCIAL
AIRTURIA S.L.
C.C. Las Américas, local 2
(Parking) 960 116 800

Gasóleo a domicilio
especial para calefacción

Entrega urgente máximo en 24 h.

Confíanos el calor de tu hogar

963 798 136

exclusivas
baymar s.a.
www.exclusivasbaymar.com

*... y de
REGALO
una mantita

* Para pedidos superiores a 400 L.
en Gasóleo Calentado para calefacción

Black Friday



27
noviembre



Haz tus **compras** en los comercios
participantes y **llévate las gratis**

COMPRAR EN TORRENT TIENE PREMIO: SORTEO DE 3 COMPRAS GRATIS

Consulta condiciones y bases del sorteo en www.torrent.es, www.portaldelcomerciante.com/torrent o en [facebook.com/IDEAT](https://www.facebook.com/IDEAT)

idea't



Vedat chef, el curso más delicioso de El Vedat

Celebramos la II edición de 'Vedat Chef', en la que seguimos innovando y disfrutando de nuestras clases magistrales de cocina en directo

A. VV. El Vedat

Crema fría de bonito, aguacate y melocotón, minitarta de tortitas mejicanas, picantones con salsa al chocolate y milhojas de fruta fueron los exquisitos platos que preparamos en el que fuera la primera edición del nuevo curso de cocina 'Vedat Chef' que celebramos el pasado mes de octubre, aquella vez en el restaurante Ca Tomás de El Vedat. Así que en esta segunda edición, este mes de noviembre, no podía ser menos y volvimos a innovar y sorprender a nuestros socios asistentes con: ensalada templada, cigalas con piñones y gambas flambeadas al whisky, fideuá con ajos tiernos y gambas, y de postre, utilizamos un tiramisú para afinar técnicas de presentación y emplatado, todo ello en nuestra Sede, bajo el sol y los pinos

de El Vedat, y apurando los últimos días de buen tiempo, y bajo las manos expertas de nuestro cocinero invitado para la ocasión Paco Pérez.

'Vedat Chef' es el curso mensual que organiza la Asociación de Vecinos El Vedat, donde podrás aprender técnicas culinarias y trucos para elaborar tus platos de manera profesional, aportando ese toque chie a tus platos que además ahora, con las fiestas navideñas a la vuelta de la esquina, seguro nos vienen muy bien y es una excelente oportunidad para poner en práctica y sorprender seguro a nuestros comensales.

Y no importa el nivel que uno traiga de casa, porque tanto si eres un maestro entre los fogones como si tu máxima creatividad culinaria es tirar trece aceitunas partidas sobre la pizza congelada, con este curso podrás apurar técnicas para perfeccionar, o para desarrollar tus habilidades culina-

rias, porque no es un curso al uso sino que se ofrece una clase magistral de cocina en directo con la confianza y experiencia de los mejores profesionales de la zona.

Técnicas de presentación, métodos de emplatado y demás trucos de cocina, sugerencias, arroces, carnes, salsas, postres, recetas, cocina moderna y tradicional, complementos, guarniciones, acompañamientos y mucho más... y lo mejor, al final disfrutamos de la velada gastronómica con nuestras crea-

ciones sobre la mesa, todo ello en buena compañía y donde el principal ingrediente es siempre el cariño.

¿Qué más se puede pedir? El número de plazas es limitado así que no lo dudes y participa ya!!



La lucha contra la procesionaria debe empezar en noviembre

La empresa torrentina 'Més que jardins', avalada por su gran experiencia, ofrece sus servicios contra las plagas con resultados excelentes

Juanma M. Martínez
Més que jardins
Telf.: 630 893 717
www.mesquejardins.com
info@mesquejardins.es

Durante los meses de febrero y marzo del presente año se han

recibido muchas llamadas para quitar bolsones de procesionaria. Todos sabemos lo urticantes y molestas que son y el daño que pueden llegar a hacer a personas y a animales domésticos.

Este problema tiene fácil solución con un simple tratamiento biológico, pero hay que realizar-

lo a partir del mes de noviembre, cuanto antes posible, así evitaremos que se produzcan estos bolsones y que la plaga haga daño sobre nuestros pinos.

Después, el daño ya estará hecho, y si ven las famosas hileras de estas orugas es que van buscando refugio bajo tierra, donde pasarán todo el verano para convertirse en mariposas que saldrán en otoño para volver a iniciar su ciclo de vida.

Fíjense bien en la parte alta de los pinos, sobre todo en la cara sur-este, que es donde la mariposa elige para colocar los huevos, al estar más soleada. En la actualidad ya se ven algunas y estamos procediendo a su tratamiento.

Experiencia en tratamiento preventivo y curativo contra plagas

Además, la empresa torrentina

Més que jardins tiene una grandísima experiencia en el tratamiento contra plagas de diversa índole, en números anteriores del periódico El Vedat se han anunciado tratamientos efectivos demostrados contra otras plagas que han asolado nuestro bosque como el Picudo Rojo o el *Tomicus*, plaga que lleva varios años afectando a nuestros preciados pinos.

La empresa torrentina Més que jardins tiene una grandísima experiencia en el tratamiento contra plagas de diversa índole como el Tomicus



TRATAMIENTO PREVENTIVO Y CURATIVO DEL PICUDO ROJO



disseny i manteniment

Juanma Martínez Ibáñez

Tècnic Agrícola

630 893 717

OFRECEMOS NUESTROS SERVICIOS DE PODA EN ALTURAS Y TALAS (CORTE) CONTROLADAS CON CESTA ELEVADORA. PRECIOS ECONÓMICOS

Imagínatelo, nosotros te lo hacemos realidad

Mobles Sedavi

http://www.mobles-sedavi.com
P. Comercial el Toll i L'Alberca
CALLE K, Torrent
Tlf: 961561191
admin@mobles-sedavi.com

Si hay una cosa importante en el buen funcionamiento de un hogar es la organización. La organización de la ropa, los zapatos, los bolsos, las mantas, las sábanas, los utensilios de la cocina etc. La cantidad de enseres que se acumulan en una casa es interminable, y una buena organización para no sembrar el caos en el hogar se hace imprescindible, por suerte existe muchísimas opciones en la adquisición de mobiliario para mantener un orden, pero ¿qué es lo que realmente necesitamos para tan importante gesta?

Es esencial que una tienda de muebles disponga de todo tipo de mobiliario para ofrecer al cliente, pero realmente lo que hace grande a una tienda de muebles es la

posibilidad de ofrecer servicios de fabricación propia el cual, y siendo francos pocas tiendas pueden ofrecer, como el diseño personalizado a cualquier hueco imaginable junto a un el montaje óptimo con materiales de calidad. Mobles Sedavi dispone de tales servicios apostando por la personalización de calidad, tanto de armarios empotrados y vestidores, como de cocinas en cualquier hueco imaginable, sin hacer obra y totalmente a medida. ¿Te gustaría diseñar tu mueble?

Una de las características de la creación de muebles a medida es la integral participación del cliente en el proceso de diseño, ya que es el que mejor conoce cada rincón de su humilde hogar. Tú pones la imaginación y el espacio, que en Mobles Sedavi ya nos encargamos de todo lo demás. Las posibilidades para montar el interior de un armario, vestido o hueco en la pared son casi ilimitadas pudiendo realizar diseños increíbles dependiendo del gusto y las necesidades que cada cliente a nivel personal

crea requerir.

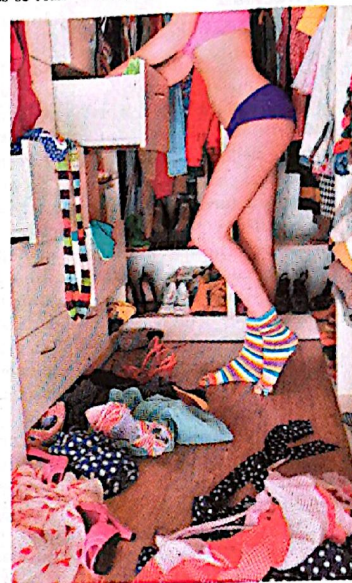
Nosotros, como siempre, te ofrecemos nuestra experiencia en venta de muebles de más de 15 años. Sabemos perfectamente cuáles son las necesidades de un hogar pero lo más importante es que sabemos escuchar. En nuestras tiendas disponemos de personal cualificado y que gustosamente dará asesoramiento personalizado a todo cliente que lo necesite, a la par de proponer alternativas bajo un criterio profesional. Tener claro tus objetivos, saber cuál es el mueble, vestidor o cocina que quieres crear no está reñido con dejarse aconsejar por nuestros fantásticos profesionales.

¡Nos adaptamos a tu presupuesto! En Mobles Sedavi te ofrecemos la posibilidad de realizar tu propio mueble desde cero, sin obras y gracias a la fabricación propia con los mejores precios y ajustándose al máximo al presupuesto que los clientes tienen para conseguir el mayor grado de satisfacción posible.

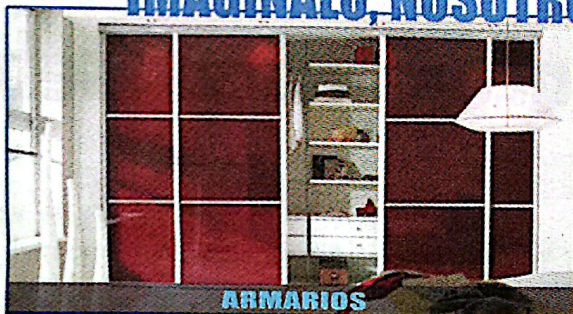
Otro factor importante es la calidad de los materiales empleados, por ello la fabricación de los armarios, cocinas y vestidores se realizan tanto con herrajes y acabados de calidad utilizados durante el proceso de elaboración del proyecto. Existen multitud de opciones en la selección de puertas, chapados, tiradores, etc. y muchas más opciones para personalizar tu mueble a nivel superior.

Este servicio de diseño y construcción de armarios, cocinas y vestidores a medida consiste en escuchar los gustos y necesidades del cliente, del resto ya nos ocupamos nosotros. El resultado siempre es satisfactorio. Si tienes ideas en la cabeza que necesitas plasmar, en Mobles Sedavi nos avala la experiencia de

aconsejar sin ningún compromiso a nuestros clientes durante años de forma satisfactoria. ¿Te atreves a diseñar tu mueble?



IMAGINALO, NOSOTROS TE LO HACEMOS REALIDAD



ARMARIOS

TRATO PERSONALIZADO:

- Disfrute de un trato personalizado de nuestros profesionales.
- Asesoramiento adaptado a sus necesidades.
- Visita una de nuestras tiendas y pide presupuesto del boceto.
- Déjate asesorar dentro de tu presupuesto base.
- Uno de nuestro profesionales medirá con láser tu espacio.

SIN OBRA

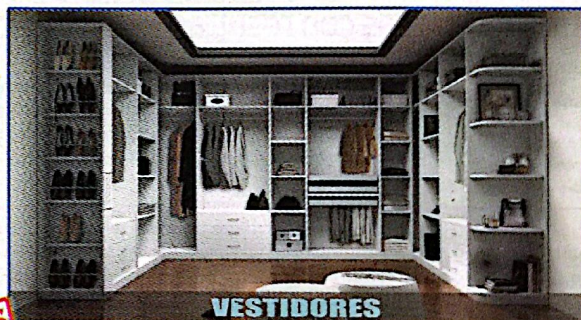
FABRICACION PROPIA



COCINAS

FABRICACIÓN PROPIA:

- Diseña tu mueble desde cero ¡Casi infinitas posibilidades!
- Nos adaptamos completamente a tu presupuesto.
- Gracias a la fabricación propia podemos tener mejores precios.
- Solo usamos materiales de calidad en nuestros proyectos.
- Garantizamos un acabado adaptado completamente al lugar.



VESTIDORES

24 MESES SIN INTERESES

PIDE CITA:

- De Lunes a Sábado
- 10:00h a 13:30h / 17:00h a 20:00h
- Tel: 648 97 14 35 - 672 15 38 72

admin@mobles-sedavi.com

Mobles Sedavi Actual
www.mobles-sedavi.com

TIENDA - 1

C/ Garbí, 3 Bajo
46900 - Torrent (Valencia)
Tel: 96 156 35 20
672 15 35 40

TIENDA - 2

C.C. Toll i L'Alberca, Calle K
46900 - Torrent (Valencia)
Tel: 96 156 11 91
648 97 14 35

NUESTRA META, TU CONFIANZA.

Desde Marte, con amor

Alimentar el planeta, energía para la vida (Expo Milán 2015)

M^a Carmen Pérez Alarcó
Alex Ferreiro Pérez

Quiero advertir al lector sobre la naturaleza de este artículo: se trata de un experimento sociológico, así un poco de andar por casa «nunca mejor dicho», que se me ha ocurrido practicar en mi ámbito doméstico-familiar.

Desde que se inauguró la última Exposición Universal celebrada en Milán, reconozco que el tema que la presidía atrajo mi interés. Nunca antes me había parado a prestar atención a las Exposiciones Universales, ni a la de Sevilla, pero esta vez, quizás por la conciencia magullada que me toca cargar a diario por toda la miseria y sinrazón que de forma global acampa en nuestro planeta, reconozco que, quizás de una forma inusual, atrajo mi atención. ¿Es posible alimentar al planeta? ¿A todo? ¿Vamos a poder comer todos los habitantes del planeta de una vez por todas?

Yo visité la Expo, por voluntad propia, el pasado mes de septiembre durante mis vacaciones. Por casualidades de la vida, mi hijo, treinta años más joven que yo, la visitó en octubre al amparo de un proyecto educativo del área de geografía de su colegio. Me ha parecido interesante contrastar las opiniones que

nos hemos formado cada uno de nosotros dos, dada esa diferencia de edad. Nos comprometimos a no hablar entre nosotros sobre el tema hasta ver escritas nuestras conclusiones, para evitar contaminaciones. Y esto es lo que resulta con treinta años de diferencia:

Alimentar el planeta, energía para la vida (Expo Milán 2015)
por M. Carmen Pérez Alarcó (47 años)

Vale, lo reconozco: tan mayor y tan cándida en algunos aspectos... Pensé que iba a encontrar una especie de piedra filosofal que acabara con el hambre en el mundo. Imaginé a sabios, científicos e ingenieros debatiendo planes para asegurar la sostenibilidad solidaria de nuestros recursos y su reparto equitativo a escala globalizada; imaginé un espacio común de preocupación y saber que, de forma ética, tratara un problema que a largo plazo acabará con gran parte de la población de este planeta que, aunque haya gente que no lo crea, es de todos en igualdad de derechos. Pero no encontré nada de todo eso.

Encontré pabellones, más o menos lujosos (es fácil adivinar los países propietarios de los mejores) en los que se exhibía lo propio (alimentos típicos y formas de cultivo nacionales)

para mayor gloria propagandística de su nación, olvidando, casi siempre (y ese casi lo pongo por prudencia, no porque yo haya encontrado nada que me obligue a incluirlo), lo que yo entiendo que requiere la solución: lo común.

Me encontré en un espacio en que muchos países reivindicaban su potencia en la industria alimentaria como pavos reales abriendo sus colas de colores...

Me encontré con conferencias patrocinadas por grandes marcas de la industria química agroalimentaria donde las ventajas de sus productos (marca) eran el fin último de la conferencia.

Sentí que a nadie le importaba encontrar una solución a un problema que no es nacional, que es de especie.

Y en este punto le tomo prestadas sus palabras al ex presidente de Uruguay, José Mujica: «Necesitamos empezar a razonar como especie».

Sólo un pabellón, y diré que no era de mis favoritos a priori, abordaba el fondo del tema como un problema humanitario esencial: señalando la responsabilidad moral y fáctica que tendremos que asumir si seguimos ignorando el hambre que nos rodea. Ese pabellón, desprovisto de la vanidad de otros muchos, presentaba una pantalla de televisión donde reproducían imágenes del horror del hambre

que asola nuestro planeta y, desgraciadamente, nuestra moral.

Alimentar el planeta, energía para la vida (Expo Milán 2015)
por Alex Ferreiro Pérez (17 años)

En nuestra sociedad la existencia de eventos deportivos, a escala nacional e internacional, acaparan las portadas de nuestros periódicos y más aún cuando hay representación española de por medio, momentos en que los ciudadanos, literalmente enloquecidos por los logros de nuestras selecciones o compatriotas, llegamos a sentirnos extraordinariamente orgullosos de nuestra nacionalidad, dejando a un lado los temas de corrupción y escándalos varios.

Sin embargo, cuando preguntamos por la Exposición Universal, es improbable que encontremos, si quiera, una gran cantidad de conocimiento sobre la existencia de dicho evento entre la población joven. Los adultos, sin duda, recordarán las respectivas exposiciones en Sevilla y Zaragoza pero... ¿A qué se debe esa falta de interés en una generación, joven, tan preparada por un sistema educativo supuestamente tan prometedor?

Al lector con un conocimiento imperfecto habría que explicarle que una 'Expo' es un evento celebrado periódicamente, alrededor de todo el mundo, este año

en la ciudad de Milán, que atrae a miles de turistas y visitantes interesados en contemplar abstracciones la implicación de decenas de países en la lucha contra la desigualdad en temas seriamente debatidos y que preocupan a una escala de nivel internacional como el hambre en el mundo o el desarrollo de nuevas tecnologías.

Más de 130 países, con diferentes tamaños y economías, han colaborado en la Expo de Milán, mostrando al mundo sus diferentes culturas a través de un elemento básico en el día a día del ser humano: la comida, y ello con el objetivo de transmitir los diferentes métodos de producción o alimentos de los que cada nación dispone, amparándose en unos ideales solidarios y cumpliendo con una idea de desarrollo sostenible basado en una mezcla de ciencia y tradición.

La pregunta que uno se formula es: ¿Por qué un evento de tal envergadura e importancia es arrastrado hacia el olvido? Un país donde el fútbol mueve más pasiones que la cultura, donde la generación que supuestamente debe levantar al país de su estado, posiblemente vive sin saber de la existencia de dicho evento y sin conocer la sensación que produce ver el pabellón de tu propio país representando a más de 45 millones de personas, a una cultura: la nuestra.

Lo primero es lo primero, comparte salud

Adeslas Torrent

C/ La Plana nº 1 bajo, Torrent
Tl. 96 117 78 81
www.adeslastorrent.es

La oficina de Adeslas en Torrent lleva dando servicio a sus clientes (tanto particulares como PYMES y autónomos) en nuestra ciudad desde septiembre de 2012, así como a localidades próximas sin necesidad de que el cliente tenga que desplazarse a Valencia.

Ahora con Adeslas puedes encontrar tu seguro médico con amplias coberturas, la protección de tu seguro de hogar y la tranquilidad de tu seguro de auto, con las mejores garantías, porque ofrecerte protección también es salud.

En Adeslas estamos cerca de ti y de tu familia.

Campaña Salud septiembre 2015
Porque lo primero es lo prime-

ro, comparte Salud. En Adeslas creemos que la salud es lo primero, y para que comiences a cuidarte ya te ofrecemos hasta 6 meses gratis en tu seguro de salud y dental.

Dirigido a clientes Particulares, Autónomos, Pymes y Empresas.

Para todas las contrataciones que se realicen desde el 1 septiembre 2015 con fecha de efecto máximo hasta 1 marzo 2016. Llámanos al 96 117 7881 / 676 558331 o visítanos Oficina Atención Comercial Adeslas Torrent en C/ La Plana 1 bajo de Torrent, te haremos un presupuesto sin compromiso.

Protege la Salud de lo que más te importa

Queremos proteger todos los ámbitos de tu vida con la misma experiencia, cuidado y profesionalidad que lo hacemos de tu salud.

Protegemos la salud de tu coche con Segur Caixa Auto Se-

lección.

Protegemos la salud de tu hogar con Segur Caixa Hogar y Segur Caixa Hogar Completo.

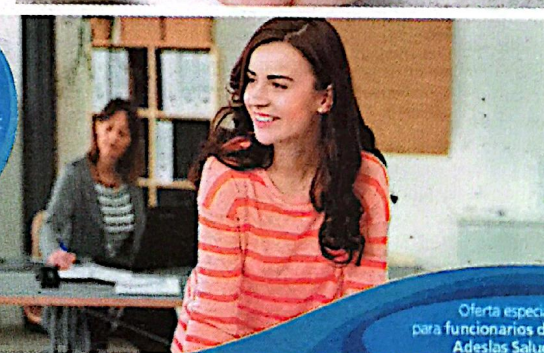
Te protegemos de todos los imprevistos con Segur Caixa Accidentes Completo.

Te protegemos en los momentos más delicados con Segur Caixa Decesos Completo.

Adeslas Torrent, una gran familia de seguros que protegerán todo lo que más le importa (salud, dental, auto, hogar, decesos, negocio, etc.).

Protege la salud de lo que más te importa.

Y disfruta de hasta
1.000 € de regalo



Ceniza eres y en tartán te convertirás...

José E. Brisa

A Jesús Sánchez Trobat, que fuera entrenador de la Sección de Atletismo del Levante UD, con gratitud

La primera secuencia de este texto pondría el encuadre sobre la agonía de aquella tarde, asomando ya las primeras luces artificiales por encima de la grada que daba la calle Alboraya, sentado junto a Calomarde en una de esas sillas de boga que poblaban la tribuna del Campo de Vallejo, esperando la hora de comenzar el entrenamiento, y tomando nota del impresionante cabreo que arrastraba mi compañero, al tiempo que me daba la primicia de lo que históricamente se ha considerado uno de los principales iconos de los Juegos Olímpicos de México, en 1968, novedad que los medios de comunicación habían lanzado ese mismo día, poniendo el acento en los avances tecnológicos de la organización de esos Juegos... la pista de atletismo no sería de ceniza, sino de un material sintético llamado tartán... La ortodoxia del amigo Calomarde no tenía consuelo, y aún tuve el atrevimiento de bromear —siempre me pirró la ciencia ficción— con que no tardarían en ponerle un color diferente a cada calle, y efectos especiales electrónicos de los estadios marcarían in situ protagonistas, tiempos, incluso podrían reproducir las llegadas sobre el propio escenario aunque se hubiesen retirado... Ahí sí que

rompí el límite, y encarando el vacío marco de Vallejo replicó con los brazos en alto... "Joder, Brisa, atletismo cósmico..."

Mis hijos —y a estas alturas mis nietos, con mayor motivo— ponían cara de asombro cuando ante un evento de este tipo, les contaba que su padre corría sobre pistas de ceniza, con unos clavos largos en las zapatillas porque era velocista y hasta pasaba vallas; cuando añadía que Valencia —también entonces la tercera capital de España— no tenía una sola pista de atletismo, y tocaba pillar un autobús en las Torres de Serrano para ir hasta el Puerto de Sagunto y competir sobre un trazado que no alcanzaba los cuatrocientos metros; cuando no había más remedio que entrenar en un anexo de Vallejo, tropezando con los del equipo amateur de fútbol y peleando por acabar con tiempo de no quedarte sin agua caliente en los vestuarios; amén de no rebasar ese punto del horario estricto de la Señora María, que desde la alquería de la entrada daba un aviso con apagón general... Aquel era un equipo con algunos bachilleres y oficinistas, pero también con fontaneros, metalúrgicos y albañiles que cambiaban el mono por el chándal persiguiendo un modo de vida... Y para que estas conversaciones en el ánimo de mis hijos con regusto calamitoso, siempre he puesto la guinda con el retorno a bordo del tranvía número nueve, y ese plato de caballo, con huevo frito y patatas, que me esperaba en casa al filo de las once de la noche, para encerrar la madrugada entre loga-

ritmos y textos cervantinos, con la compañía de una Radio Popular desde la que Enrique Ginés metía música suave y atendía llamadas de estudiantes que facilitaban su teléfono para que otros conectaran con el que pedía socorro, y allanaran ese problema de física o matemáticas que se atragantaba.

Siempre he tenido la impresión de que el tartán de los Juegos Olímpicos de México fue algo más que una innovación técnica, y su repercusión ha calado con el paso del tiempo en un "antes y un después" de la historia del atletismo, tanto en lo que se refiera a los resultados de aquellos Juegos, como en la exigencia que a partir de ese momento postuló la materia respecto del perfil biomecánico del atleta... El atletismo, especialmente en las pruebas de velocidad y vallas, iba a cambiar de estrategias y métodos de preparación, y a poner en el guión de estudiosos, preparadores, y practicantes nuevas referencias a tener en cuenta, con independencia de las tradicionales técnicas de movimiento y control corporal que ya se venían asumiendo sobre la ceniza... Este es un punto que

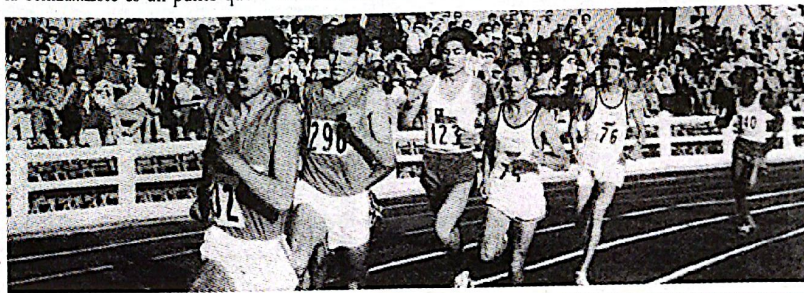
también suelo citar a mis hijos. Correr, se le ponga el nombre y la distancia que se le ponga, requiere un aprendizaje... no todo es correr...

Observarán que he huido de estadísticas y cuadros con cifras ilustrativas del criterio expuesto. Pero les invito a que se ubiquen en las marcas de los Juegos de Tokio (1964) y de México (1968), en las pruebas de 100, 200 y 400 m. lisos; relevos de 4x100 y 4x400; 110 y 400 vallas; y salto de longitud. Y a partir de ahí las vayan comparando con los restantes Juegos de tartán, amén de que México también jugara su baza la altitud... Y les invito a que examinen el perfil antropológico de los atletas que mediáticamente se toman como ejemplos a imitar, y se encumbran en el Olimpo de los campeones. La pregunta que sigue nos lleva a plantear la hipótesis de qué diseño tendría hoy esa máquina humana, en la medida en que el atletismo hubiera seguido siendo fiel a la ceniza como el fútbol lo ha sido con el césped... Y el mero hecho de plantearnos tal reflexión, centra el motivo de esta colaboración con el periódico de El Vedat.

¿Moral, estética, y deportivamente, no hubiera sido más correcto que las autoridades del atletismo a nivel internacional (IAAF) hubieran respetado records y marcas sobre ceniza, y se partiera de cero con las lograduras sobre tartán...? La respuesta, probablemente, sería la misma que en su día dieron con la jabolina, algo así como... "lo escrito, escrito está"...

Pues permitan que por el camino de la escritura rinda este homenaje a todos los que vivieron un atletismo de trinchera. Hacer footing, por ejemplo —algo así como el actual running— era una extravagante rareza, que podría llevar aparejada la mordedura de un perro en un parque, alguna pedrada invitándole a coger un pico y una pala, o la censura vecinal poniéndote a la altura de las cabras; por no entrar en los vergonzosos "piropos" que tuvieron que soportar por esas lindes algunas compañeras del Club Medina, desde la vanguardia del atletismo femenino valenciano.

Eso sí, que yo recuerde a ninguno nos paró nunca la Guardia Civil, ni se nos aplicó la Ley de Vagos y Maleantes.



Directo a la PYME

El parte de accidentes

Lluís Gisbert Mocholl
Actuario de seguros
Miembro Grupo ACE
info@vrs-seguros.es

Atendiendo a las últimas noticias que recibimos en los medios, la economía a nivel macro parece estar despertándose del letargo. Esto debe conllevar a una mejora a nivel microeconómico, esto es en la economía doméstica de las familias y pequeñas empresas.

Lo que sí es un hecho que puede observarse y de algún modo puede anticiparnos dicha mejora, es la mayor utilización del vehículo privado y esto en

el corto y medio plazo tiene consecuencias en las aseguradoras, pues el número de siniestros aumenta.

Por tanto si el número de siniestros se incrementa, la posibilidad que tengamos que dar parte a nuestra aseguradora también va a aumentar. Si se diera el caso, ¿sabría cumplimentar correctamente un parte amistoso? En términos generales los partes no se rellenan correctamente y esto puede ocasionar trastornos indeseados en la resolución de los siniestros.

Lo primero que debe saber es que un parte amistoso es no sólo una declaración de qué ha sucedido sino también de responsabilidad en el siniestro. Por tanto un parte mal hecho

puede provocar que un siniestro en el que a priori podríamos considerarnos perjudicados, pase a ser de culpa.

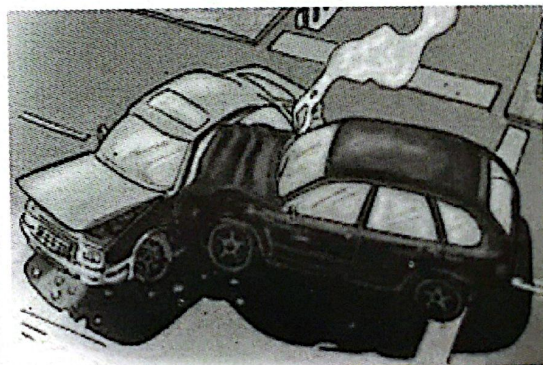
En segundo lugar el parte amistoso se basa en unos convenios, CIDE y ASCIDE, que asumen las compañías aseguradoras con el fin de aminorar sus costes y agilizar todos los trámites. Si la otra compañía no está en este convenio las reclamaciones puedes dilatarse más en el tiempo, no quiere decir que se resuelva distinto necesariamente. Estos convenios plantean situaciones de tráfico y posibles accidentes y en función de cómo ha ocurrido el que nos ocupa resolverá en favor de uno u otro.

Por último, los partes deben

de comunicarse lo antes posible a las compañías aseguradoras, de hecho la Ley del Contrato de Seguro habla de máximo 7 días para que estos mecanismos se pongan en marcha y puedan

resolverse con prontitud.

Y siempre en caso de duda a la hora de rellenar dicho parte acuda a su mediador quien de buen grado le ayudará en esta tarea.



FAVBUR celebra un nuevo Observatorio Vecinal

A. VV. El Vedat

El pasado 13 de noviembre FAVBUR celebró una nueva sesión del Observatorio Vecinal, presidido por Jesús Ros, alcalde de Torrent, y Alfred Costa, concejal de participación ciudadana.

Su presidente, Pascual Castro, comenzó haciendo un resumen de las necesidades apremiantes de nuestros barrios. Continuó el presidente de la comisión vecinal Julio Catalá remarcando la importancia de la participación en la elaboración de los presupuestos municipales, y después todos los representantes de las

asociaciones que forman FAVBUR tuvieron la oportunidad de expresar las principales reivindicaciones que les han trasladado los vecinos de sus barrios.

Se pudo apreciar muy buena predisposición del gobierno municipal para atender las justas demandas, siempre en función de los recursos disponibles.



La vida es música

La grandeza del mar y sus sonidos

Andreu Sibel

La grandeza del Mar y sus sonidos, la caracola, el sonido de los peces saltando sobre el agua.

El chasquido del agua sobre las rocas..., el silencio de la noche en la playa iluminada por la luna

y las olas rompiendo cerca de la orilla.

Impresionantes cambios en los rincones de la tierra.

Mares y Océanos donde los sonidos de la naturaleza se trasladan a la música, esa música enigmática, maravillosa, casi silenciosa pero que puedes escuchar en cuanto aprecies los sonidos...

...porque no toda la música es la

que se hace, sino la que nace de los medios que tenemos a nuestro alrededor y que hacen de nuestra vida, un laberinto de nuevas sensaciones.

Sin duda no hace falta más que imaginación, tranquilidad y el pensamiento que nos traslade a los más sugerentes sonidos que fuera de las aglomeraciones nos ofrece siempre la tranquilidad en algún lugar del Planeta.



¡CUENTE CON PROFESIONALES
SERIOS Y DE PRESTIGIO PARA
SU GESTIÓN INMOBILIARIA!

SOMOS ESPECIALISTAS
EN VALENCIA CAPITAL

- VENTAS
- ALQUILERES
- TASACIONES
- HIPOTECAS

¡VENGA A VERNOS!

C/SALAMANCA 54 - BAJO IZQ
963 28 10 38 - www.salico.es

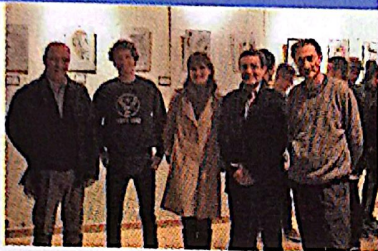


Reivindicación, formación, cultura y mucho más

Año tras año, la Asociación de Vecinos de El Vedat organiza y participa en gran cantidad de actividades e iniciativas. Iniciativas sociales, culturales, temáticas, reivindicativas, formativas que no hubieran sido posibles sin la estrecha colaboración de diferentes empresas colaboradoras y por supuesto, sin la participación de los propios vecinos

Enero

Acogemos la exposición de pintura del joven David Aixà.



Febrero

Asistimos a la inauguración del azud y área recreativa del Pantà de Torrent junto a entidades políticas.



Marzo

Acompañamos a Helyos Torralba en la inauguración de su exposición en nuestra Sede.



Abril

Tiene lugar la Asamblea General Ordinaria con la presencia de vecinos, socios y responsables políticos, que tuvieron la oportunidad de hacer demandas y reivindicaciones.



Mayo

Celebramos nuestra Feria Agrícola a beneficio de los Hogares San Martín de Porres y Santa Rosa de Lima, evento en el que colaboran entidades, vecinos y voluntarios.



Junio

Asistimos a la tertulia artístico-literaria de Adisto, la asociación de discapacitados de Torrent.



La A.VV. El Vedat contribuye asistiendo a la cena anual de la AECC apoyando esta iniciativa solidaria.



Celebramos la Gala de Entrega de Premios del IX Certamen Literario El Vedat, Asociación de Vecinos en el Conservatorio Profesional de Música de Torrent, evento que tuvo gran afluencia y cuyos premios fueron patrocinados por la empresa torrentina BigMat Aldino.



Celebramos la III Gala Solidaria de Guitarra en el salón de actos del Ayuntamiento de Torrent a beneficio de los Hogares de San Martín de Porres y Santa Rosa de Lima.



Agosto

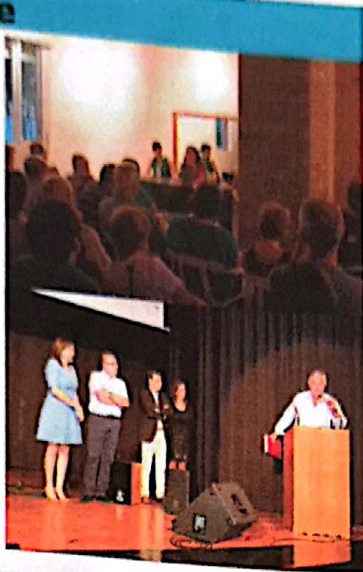
Como todos los años, se celebra la Asamblea General Extraordinaria de la Asociación de Vecinos de El Vedat.



Septiembre

Con la asistencia de numerosos vecinos, tuvo lugar la charla informativa sobre el mosquito tigre impartida por la Dra. Encarna Lerma, acompañada de Inma Amat.

Se celebró el Día del Vecino en el que se premió a Julio Miguel Catalá Benavent por su trayectoria vecinal de la localidad de Torrent.



Asistimos a los diferentes actos que se realizaron con motivo de la festividad valenciana del 9 de octubre.

Asistimos a la cena benéfica anual de UNICEF apoyando su labor social.

Participamos en una marcha reivindicativa a la Planta de Reciclaje de La Contienda junto a un centenar de vecinos afectados por las molestias.



Octubre

Estuvimos junto al Cuerpo Nacional de Policía celebrando su festividad patronal.



Noviembre

Acompañamos a la entidad 'San Martín de Porres' en su cena celebrada en el restaurante El Sol de El Vedat apoyando su encomiable labor social.



¿Eres socio? Tienes descuento

A. VV. El Vedat

Ventajas. Eso es lo que vas a tener y de lo que te vas a poder beneficiar si eres socio gracias a los descuentos que ofrecen sólo a nuestros asociados algunas entidades colaboradoras que, edición tras edición, contribuyen con la Asociación y que, mediante su apoyo y confianza, hacen posible el desarrollo de gran cantidad de iniciativas y proyectos de todo tipo que se llevan a cabo desde esta nuestra Asociación de El Vedat. Beneficios a los que tendrás acceso solamente presentando tu carnet de asociado si deseas aprovechar los descuentos que te brindan nuestras marcas amigas.

Y a los que todavía no sean socios pero quieran disfrutar de estos descuentos y ventajas y de otras muchas más, les invitamos a que se acerquen a la biblioteca de El Vedat y entren a formar parte de esta comunidad.

Y por si no fueran razones suficientes, ahora, para aquellos que se den de alta entre el 1 de septiembre y el 30 de diciembre de este año 2015, van a entrar en el sorteo de una magnífica tablet. Asóciate ya y disfruta de esta promoción.

BigMat
Aldino

Adeslas

CLINICA DENTAL
EL VEDAT

La Plaza
RESTAURANTE

Sambori
Centro de educación infantil

INFORMATICA
TORRENT

PERRO NEGRO
Familia y Educación Canina

HAZ-TE SO-CIO

NATURAY CULTURA
SERVICIOS AMBIENTALES

Clinica Atenea
Torrent

MARLOSA

Mobles Sedavi
Actual

F@ FORM@T

La letra pequeña

Salvador Pérez
@compens

Vivimos en una sociedad verdaderamente afortunada. Productos financieros espléndidos, vehículos con unas condiciones de compra inmejorables, seguros que te dejan con la boca abierta. Todo es perfecto, o al menos, eso parece.

Te reto a un ejercicio de responsabilidad, lee la letra pequeña de cualquiera de esas fabulosas promociones, ofertas y sensacionales propuestas que te llegan a través de los medios tradicionales cada día. Es difícil, ya que la velocidad a la que pasa por debajo de la pantalla de tu televisor la letra pequeña que las acompaña, hace casi imposible, por utilizar un expresión educada, su lectura. Siempre puedes acudir a un medio escrito, sacar esa lupa que te regalaron en tus años de tierna infancia, y ejercitar los músculos de tus ojos para intentar distinguir, entre esas diminutas líneas negras uniformes que hay al pie del anuncio, una serie de condiciones adicionales a la oferta que,

lamentablemente, ya no son tan atractivas.

Cuando termines el ejercicio, vas a darte cuenta de la ignorancia y dejadez con la que actuamos, la mayoría de las ocasiones, en nuestro rol de consumidor o consumidora. Una buena publicidad consigue, por una parte, engancharte para la adquisición de un producto, y por otra, anular la parte crítica de nuestro ser y frenar en seco nuestra curiosidad. ¿Para qué preocuparse de lo que hay detrás de este producto o servicio, si me están presentando una oferta que no puedo rechazar?

Eso sí, me considero una persona coherente y preocupada por su entorno ya que, habitualmente firmo en change.org todas aquellas campañas que llegan a mí a través de facebook, para parar un desahucio, o para protestar por la venta de armas, o por las prospecciones petrolíferas, o por el impuesto al sol, o por... Cuando compramos, que es cuando debemos pensar en todo esto, es cuando no lo hacemos.

¿Te has parado alguna vez a

pensar cual es el coste real de los productos y servicios que compras o contratas? Si lo haces, verás que con el precio que pagas, únicamente estás cubriendo una parte del coste real de estos bienes.

Habitualmente, la parte del coste correspondiente al impacto social y ecológico de tu compra, no está incluido en el precio que pagas. De ser así, seguramente no lo comprarías. Esos costes ocultos se socializan y su precio queda como herencia a lo vamos a pagar después, entre todos y todas.

Te propongo otro ejercicio para acabar con esto, es sencillo, Sim-

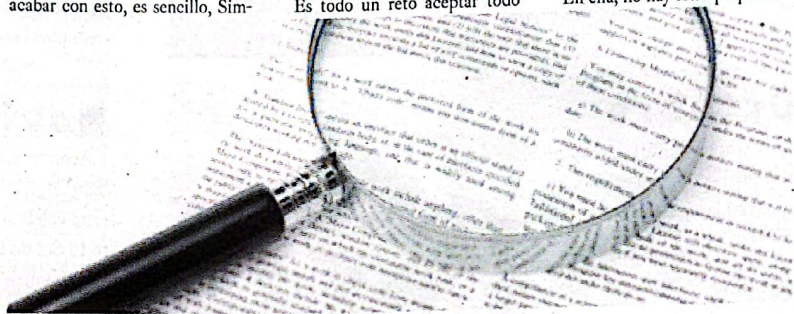
plemente, antes de comprar algo, lo que sea, o de contratar algún servicio, dedica 5 minutos a reflexionar sobre los valores sobre los que has construido tu vida y, una vez los tengas claros, simplemente filtra a tus proveedores con el cedazo que estos conforman. Te sorprenderás de la gran cantidad de proveedores habituales, con los que te encuentras muy a gusto, que vas a abandonar por no sentirte en absoluto representado, o representada, por los valores y principios inherentes a su forma de desarrollar la actividad con la que genera sus ingresos.

Es todo un reto aceptar todo

esto con cierta seriedad, más aún, cuando es un humilde ciudadano, igual que tú, quien te lo está diciendo. Frente a esta realidad tienes millones de mensajes publicitarios impactando en tu cerebro diariamente, con mucha letra pequeña, y con un gran componente anestésico.

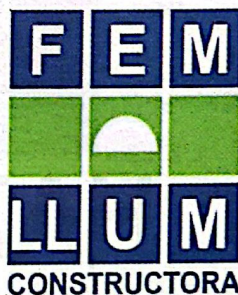
Sé que es difícil, porque reconocer el poder que tienes como consumidor, va a hacer que te des cuenta de la gran responsabilidad que tienes en la configuración de la sociedad en la que vives. No todo el mundo quiere esa responsabilidad.

En ella, no hay letra pequeña.



Presupuesto sin compromiso

OBRA NUEVA REFORMAS REHABILITACIÓN

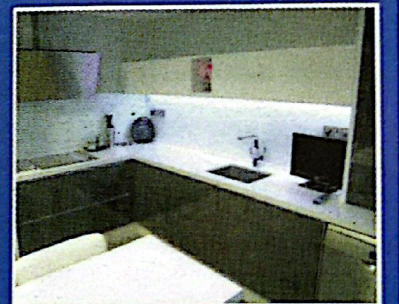
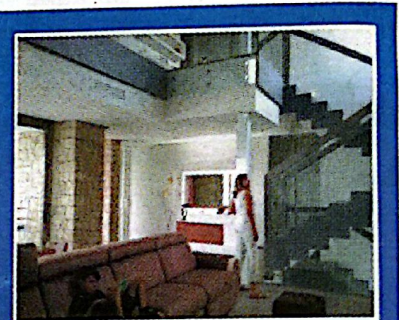
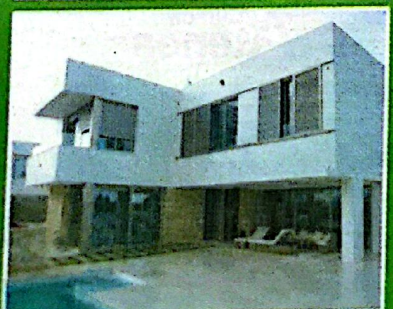
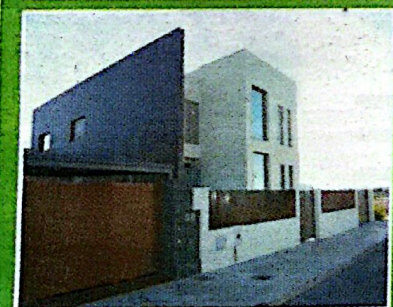
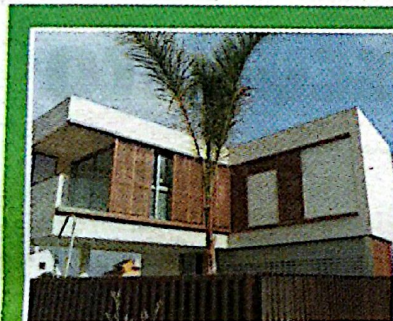


Avda. Padre Carlos Ferris, 105
Albal (Valencia)

96 126 89 44

www.femllumobras.com
info@femllumobras.com

Más de 25 años construyendo proyectos



Bases del X Certamen Literario El Vedat, Asociación de Vecinos

Ya están disponibles las bases del X Certamen Literario de El Vedat, actividad cultural de referencia de la Asociación de Vecinos de El Vedat y de la ciudad de Torrent, que en esta próxima edición aumenta la dotación en premios a 3.000 euros

A. VV. El Vedat

Nació como un sueño y se ha consolidado a nivel nacional. El X Certamen Literario 'El Vedat', Asociación de Vecinos, ya está en marcha y este año, con motivo del triple aniversario, quince del Periódico 'El Vedat' y diez del Certamen Literario, y gracias a nuestros principales patrocinadores BitMat Aldino y Caixa Rural de Torrent -Grupo Cooperativo Cajamar-, la cuantía de los premios aumenta ascendiendo a un total de 3.000 euros a repartir entre los relatos ganadores.

asociado.

3. La temática es libre y las obras, escritas en castellano o valenciano, deben ser inéditas y no premiadas.

4. Características de los escritos:

Categoría Infantil:
Se admiten escritos en prosa, con una extensión mínima de una página y máximo de tres. Formato A4, escrito a una sola cara. Interlineado doble. Letra Times New Roman, con tamaño de 12 puntos. Márgenes a 2 cm.

En esta categoría se aceptan manuscritos y se valorará ilustraciones.

Junto a los ejemplares impresos, también se entregará plica (sobre cerrado), en cuyo interior se incluirán los siguientes documentos: fotocopia del DNI del autor, en el caso de ser menor de edad deberá ir acompañado del DNI de sus padres o tutor legal, así como una hoja con los siguientes datos: nombre, apellidos, dirección postal, dirección de correo electrónico y teléfonos de contacto. Los autores que opten opcionalmente también al Premio Fabulando indicarán en el exterior del sobre su condición de 'Autor Asociado'.

6. El plazo de entrega comienza el 1 de diciembre de 2015. Entrarán en el certamen todos

Categoría general: 1er premio: (1.200€), trofeo y diploma. 2.º premio: (500 €), trofeo y diploma. 3er premio: (300 €) trofeo y diploma. Premio Fabulando: Obsequio, trofeo y diploma.

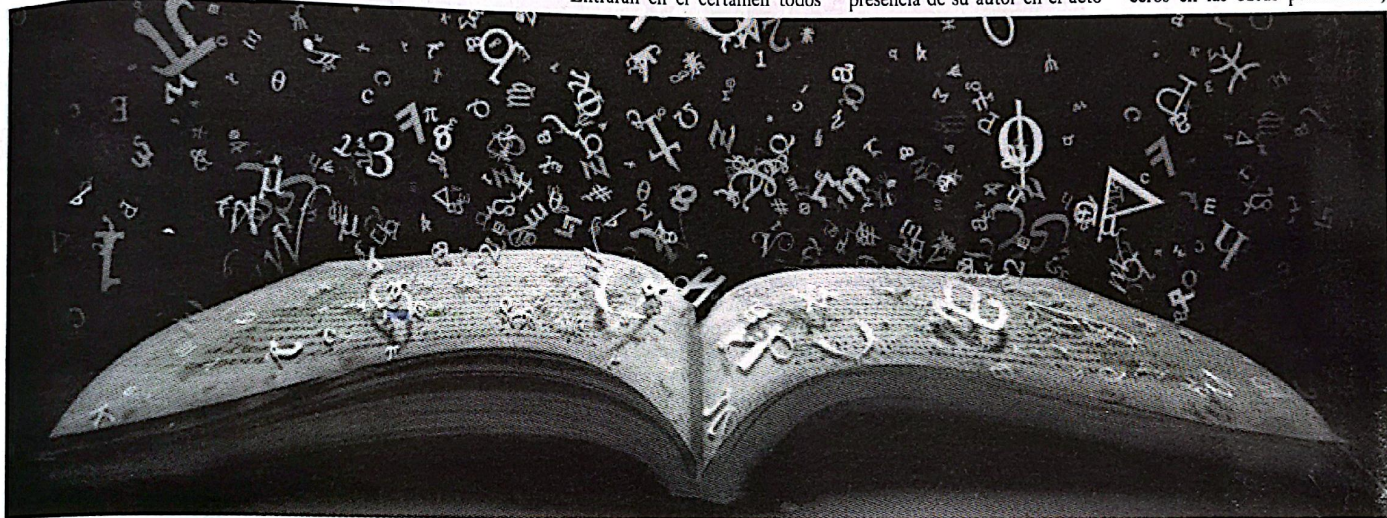
Premio especial: A la colaboración: trofeo y diploma.

8. Los premiados desde el 10.º al 4.º premio, serán llamados al escenario, recibiendo un obsequio y diploma. El resto de participantes, no premiados, obtendrán un diploma de participación.

9. Para la recepción de los premios en metálico y los obsequios es requisito imprescindible la presencia de su autor en el acto

La X edición del Certamen Literario El Vedat, aumenta la dotación en premios a 3.000 euros

obras no reclamadas para otros usos pasarán a formar parte del patrimonio de la A. VV. El Vedat. En ningún caso, la A. VV. El Vedat se hará cargo de la devolución de las obras por correo u otro medio. Los concursantes se responsabilizan totalmente de que no existan derechos de terceros en las obras presentadas,



Bases del X Certamen Literario El Vedat

1. Pueden presentarse autores españoles o residentes en España. Existen dos categorías: infantil (hasta 14 años) y general (desde 15 años).

2. Paralelamente a estas dos categorías, existirá un premio especial (Premio Fabulando) para autores pertenecientes a la A. VV. El Vedat, que se concederá, a juicio del jurado, al mejor trabajo de 'autor asociado' que no haya obtenido ninguno de los tres primeros premios en las demás categorías del Certamen. 'Autor asociado' es toda aquella persona asociada a la A. VV. El Vedat, incluidos los familiares beneficiarios de su condición de

Categoría General:

Se admiten escritos en prosa, con una extensión mínima de tres páginas y máximo de cinco. Formato A4, escrito a una sola cara. Interlineado doble. Letra Times New Roman, con tamaño de 12 puntos.

5. Se remitirán las obras en formato digital y en papel, enviando un archivo *.doc (programa Word) al correo electrónico: asociacion@elvedat.org y se harán llegar seis ejemplares impresos de la/s misma/s, directamente en sobre cerrado o por correo postal, a la A. VV. El Vedat, con domicilio en la Av. San Lorenzo, núm. 148, 46901 - El Vedat (Torrent - Valencia). En el sobre no podrá figurar identificación ninguna del remitente.

los trabajos que se hayan presentado antes de las 20.30 horas del 15 de marzo de 2016 (quedarán incluidos los que lleguen por correo postal con sello indicativo del registro anterior a la conclusión de este plazo).

7. El fallo del jurado se dará a conocer en la primera quincena del mes de junio de 2016, en la GALA DEL CERTAMEN LITERARIO. (la fecha exacta se dará a conocer en breve)

Premios del X Certamen Literario

Categoría infantil: 1er premio: (600 €), trofeo y diploma. 2.º premio: (300 €), trofeo y diploma. 3er premio: (100 €) trofeo y diploma. Premio Fabulando: Obsequio, trofeo y diploma.

literario señalado en el apartado 7: su no asistencia al mismo implicará su renuncia al premio. Cualquier premio podrá ser declarado desierto si el jurado lo estima conveniente.

10. El jurado será elegido por el Órgano de Representación de la A. VV. El Vedat.

11. Las obras premiadas pasarán a formar parte del patrimonio de la A. VV. El Vedat, reservándose ésta el derecho a su publicación y/o exposición, siempre citando las referencias del autor. Los autores no premiados autorizan a la A. VV. El Vedat a poder publicar sus relatos en el periódico de la misma, en el plazo de un mes a partir del fallo del jurado. Finalizado este plazo, las

así como de toda reclamación por derechos de imagen que pudiera ocasionarse.

12. La participación en esta convocatoria implica la aceptación por completo de sus bases y del posterior fallo del jurado, que será inapelable.

13. La organización del Certamen Literario El Vedat, Asociación de Vecinos se reserva el derecho a publicar las obras premiadas.

TODOS LOS ESCRITOS PRESENTADOS DEBERÁN CUMPLIR ESTAS BASES, EN CASO CONTRARIO QUEDARÁN AUTOMÁTICAMENTE EXCLUIDOS DEL CERTAMEN.

A. VV. El Vedat

En la ciudad de Torrent-El Vedat a cinco de Abril de mil novecientos noventa y uno, unos vecinos del Barrio de El Vedat se reúnen a las veinte horas de la fecha indicada en el Restaurante Las Palmeras, para expresar su voluntariado propósito de constituirse en asociación de vecinos del barrio, con fines cívicos y lícitos, para gestionar toda la problemática del mismo. Y acuerdan constituir la misma bajo el nombre de ASOCIACIÓN DE VECINOS DE EL VEDAT DE TORRENT.

LA ASOCIACIÓN

Fue un reto grande, un proyecto ambicioso hecho realidad. Y veinticinco años después lo sigue siendo gracias a la lucha constante y trabajo incansable de muchas personas comprometidas con el barrio a lo largo de estos años, y que ha tenido, tiene y seguirá teniendo como firme objetivo aunar esfuerzos con el fin de velar por los intereses comunes y promover proyectos para la mejora de este nuestro bello entorno en el que vivimos que es El Vedat.

Desde entonces la Asociación ha crecido y prosperado, y por ende, sus objetivos aumentados, y sus actividades intensificadas. Así pues, hoy en día además, organiza actividades y participa en numerosas labores de índole social y solidario, y también apuesta por proyectos para potenciar el interés formativo y cultural de la gente de El Vedat.

Prueba de lo primero son las colaboraciones con entidades benéficas como UNICEF y AECC, así como, entre otras, la siempre entrañable e intensa campaña de recogida y reparto

de juguetes, que cada año se lleva a cabo en fechas navideñas, siempre en colaboración con FAVBUR y siempre gracias a la implicación y participación de muchos ciudadanos anónimos, a los que nunca tendremos suficientes palabras para agradecer su apoyo en esta bonita labor, y que queda reflejado en la carita de muchos niños, con lo que empezamos el año repar-

pintura, fotografía y escultura, arte en madera, inauguraciones de pintura impulsando nuevos artistas de la localidad... Y reservando también espacios para la educación y concienciación medioambiental y conservación del patrimonio mediante jornadas de limpieza del bosque y de reforestación, así como campañas en materia de prevención de incendios.

que actuando como principal medio de difusión entre los vecinos de El Vedat, y siendo vehículo de expresión para estar informados sobre qué sucede a nuestro alrededor. Y es por ello por lo que, desde sus inicios hace ya casi quince años, haya logrado obtener gran relevancia y consolidarse como el Periódico Decano de la ciudad de Torrent.



tiendo sonrisas.

Ejemplo de lo segundo serían los cursos formativos de inglés -con nuestros profesores nativos-, de informática e internet -acercando las nuevas tecnologías a la gente mayor-, de guitarra -acústica, eléctrica y clásica-, bailes de salón, manualidades, huertos urbanos y nuestro recién llegado curso de cocina 'Vedat Chef'.

Y muchísimo más: charlas sobre arte con colaboradores de excelente nivel, exposiciones de

EL PERIÓDICO

Diez años después de que la Asociación se constituyera como tal, nace el Periódico, que se creó con mucho trabajo y esfuerzo por parte del equipo humano que entonces lo formaba, y con el firme objetivo de dar voz a las reivindicaciones de los vecinos, y que ya desde sus inicios gozó de una muy buena acogida por parte de la gente de El Vedat.

El Periódico, hoy en día, si-

EL CERTAMEN LITERARIO

Cerca de 14.000 euros repartidos en premios, más de 1.000 obras presentadas, casi la mitad de ellas en Categoría Infantil, y procedentes, no sólo de varios rincones de nuestro mapa nacional, como Madrid, Barcelona, Valladolid, Granada, Asturias, Burgos, Sevilla, Murcia, Ciudad Real, Álava, Cádiz, Huelva, Zaragoza, Bizcaia, Bilbao,... sino incluso de

más allá de nuestras fronteras como Buenos Aires, situando el nombre de El Vedat fuera de nuestra geografía.

El Certamen Literario nace con el objetivo de fomentar la cultura, y gracias a la creciente participación de obras registradas estos últimos años y dada su variada procedencia, ha conseguido, a día de hoy, consolidarse y tener gran relevancia no sólo a nivel nacional sino también internacional. Este rincón literario de El Vedat cumple, en 2016, diez años de vida.

EL ANIVERSARIO

Veinticinco años de Asociación, quince de Periódico y diez de Certamen Literario es el balance de una labor incansable en favor de nuestro barrio, una recompensa por el esfuerzo realizado tantos años, el resultado de haber superado muchos obstáculos en un camino muy largo. Veinticinco años de Asociación, quince de Periódico y diez de Certamen Literario, que juntos conforman un triplete de aniversarios, que celebraremos en un acto en fecha aún por determinar, y razón por la cual, el Certamen Literario 2016 aumentará su dotación económica ascendiendo a un total de 3.000 euros, gracias a nuestras principales entidades colaboradoras Bit-Mat Aldino y Caixa Rural de Torrent.

NUESTROS AGRADECIMIENTOS

Celebrar veinticinco años de trayectoria común no hubiera sido posible sin el apoyo e implicación de vecinos y amigos, profesores, artistas, jurados, participantes, animadores, etc., ni sin la colaboración de muchas entidades, tanto públicas como privadas, que contribuyen con la Asociación. Gracias.

REPARACIÓN Y VENTA DE
MÓVILES, TABLETS Y CONSOLAS



MÓVIL EXPRESS
TORRENT



+ 4.000 productos y servicios
Si eres de Torrent, RECOGIDA Y
ENTREGA A DOMICILIO GRATIS*

www.mxtorrent.com

*Para reparaciones de más de 50€

Formatea tu pc o portátil

por
29€



CENTRO DE SERVICIO ESPECIALIZADO



ASOCIADOS A:



CENTRO OFICIAL AUTORIZADO
Pantaflex Global S.L.

SERVICIO TÉCNICO

REPARACIÓN, DESBLOQUEO, LIBERACIÓN,
ACCESORIOS, VIDEOJUEGOS Y MÁS...



REPARACIÓN DE MÓVILES



iPhone HTC Huawei Samsung LG NOKIA



C/ Germanías, 74 y C/ 25 de abril, 8, TORRENT

Teléfono: 96 156 46 93

